



Politische Gemeinde Hüttwilen

Einladung zur **Gemeindeversammlung** am Mittwoch, **12. Dezember 2018, 20.00 Uhr** in der Mehrzweckhalle Nussbaumen

- Traktanden:**
1. Begrüssung und Informationen aus den Ressorts
 2. Präsenz ermitteln und Wahl der Stimmenzähler
 3. Protokoll der 48. Gemeindeversammlung vom 23. Mai 2018
 4. Kreditantrag von Fr. 69'900 inkl. MwSt. (netto) für den Ersatz des MOWAG Schlauchverlegers durch ein Logistik Fahrzeug Iveco Daily
 5. Kreditantrag von Fr. 214'000 exkl. MwSt. (netto) für die Erweiterung der EW-Ringleitung Nussbaumen
 6. Kreditantrag von Fr. 335'000 exkl. MwSt. (netto) für den Ersatz der Steuerung Wasserversorgung Nussbaumen und den Zusammenschluss mit der Steuerung Hüttwilen
 7. Kreditantrag von Fr. 2'005'000 exkl. MwSt. (brutto) zur Erneuerung der Werk- und Strasseninfrastruktur Dorfstrasse Hüttwilen
 8. Budget 2019
 - a) Erfolgsrechnung
 - b) Investitionsrechnung
 - c) Festlegen des Steuerfusses, 48% (bisher 50%)
 9. Einbürgerungsgesuche
 - Anne Floriane Schnorr-Arend mit Floris Arend
 10. Verschiedenes und Umfrage

Der Gemeinderat

Inhaltsverzeichnis

Vorwort	Seite 3
Protokoll der Gemeindeversammlung vom 23. Mai 2017	Seite 4 - 18
Erläuterungen zu den Traktanden	Seite 19 – 26 / 69
Budget Erfolgsrechnung	Seite 27 - 63
Budget Investitionsrechnung	Seite 64 - 68

Geschätzte Einwohnerinnen und Einwohner

Gerne laden wir Sie zur 49. Gemeindeversammlung der Politischen Gemeinde Hüttwilen ein. Im Zentrum der Versammlung steht die Verabschiedung des Budgets 2019. Wie üblich, werden wir Sie auch über die Aktivitäten in den einzelnen Ressorts informieren.

Unsere Finanzlage ist gesund. Aus diesem Grund hat sich der Gemeinderat entschieden, trotz geplanter Investitionsprojekte, der Gemeindeversammlung eine Steuerreduktion von 2% zu beantragen. Mit dieser Massnahme reagiert der Gemeinderat auf die in der Vergangenheit entstandenen Ertragsüberschüsse. Unsere Bevölkerungsstruktur erlaubt eine optimistische Prognose der Steuereinnahmen. Dies wurde auch im nachfolgenden Budget abgebildet. Die Herausforderung besteht nun darin, die wachsenden Bedürfnisse der Bevölkerung zu berücksichtigen, die dafür benötigten Mittel massvoll einzusetzen und gleichzeitig auch in Zukunft einen attraktiven Steuerfuss zu gewährleisten.

Wie bereits in den Vorjahren ist die Einschätzung der Sozialhilfekosten schwierig. Einzelfälle haben bereits grosse Auswirkungen auf die Erfolgsrechnung und die Kosten können gegenüber dem Budget stark schwanken. Es gilt daher vorsichtig, aber trotzdem nicht auf Vorrat zu budgetieren.

Die Politische Gemeinde Hüttwilen wächst und entwickelt sich sehr erfreulich. Dies bedeutet aber gleichzeitig, dass sich die Infrastruktur mit der wachsenden Bevölkerung mitentwickeln muss. Der Gemeinderat befasst sich daher in Zukunft vermehrt mit der Entwicklung der Bereiche Werke, Entsorgung und Raumplanung. Eine weitere Herausforderung wird sein, wachsende Raumbedürfnisse bedienen zu können, damit auch in Zukunft bestehende Dienstleistungen, zum Beispiel im Bereich der Kinderbetreuung, angeboten werden können. Zusätzlich werden Veränderungen im Bereich öffentliche Bauten wie Feuerwehrdepot, Werkräume und Kanzleinfrastruktur auf uns zukommen.

Nähere Angaben zu diversen Budgetposten finden Sie ab Seite 24 in dieser Broschüre.

Wir freuen uns über Ihre Teilnahme und Sie persönlich in der Mehrzweckhalle Nussbaumen begrüssen zu dürfen.

Für den Gemeinderat
Hanspeter Zehnder

Politische Gemeinde Hüttwilen

Protokoll der 48. Versammlung der Politischen Gemeinde Hüttwilen vom Mittwoch, 23. Mai 2018, 20.00 Uhr im Singsaal der Primarschule Hüttwilen.

Vorsitz: Hanspeter Zehnder, Gemeindepräsident

Traktanden:

1. Begrüssung und Informationen aus den Ressorts
 2. Präsenz ermitteln und Wahl der Stimmzähler
 3. Protokoll der Gemeindeversammlung vom 13. Dezember 2017
 4. Antrag für den Ersatz der Mittelspannungsschaltanlage der Trafostation Kawazen über Fr. 65'000.00 (inkl. MwSt.)
 5. Kreditantrag von Fr. 561'000.00 inkl. MwSt. (brutto) zur Sanierung und Erweiterung des Wärmeverbundes Nussbaumen
 6. Antrag zur Verwendung des Ertragsüberschusses
 7. Abnahme der Rechnung 2017
 8. Antrag Kreditkompetenz für einen Landkredit in der Höhe von 1 Mio. CHF und Genehmigung des Reglements
 9. Einbürgerungsgesuche
 - Alexandra Savdo und Aisha Savdo
 - Jürgen Kolb
 10. Verschiedenes und Umfrage
-

1. Begrüssung und Informationen aus den Ressorts

Eröffnung

Hanspeter Zehnder begrüsst im Namen des Gemeinderates die Anwesenden zur 48. Gemeindeversammlung. Es haben sich folgende Personen entschuldigt.

Von Hüttwilen: Daniel und Irene Huber, Thomas Metzler, Richard Ladner, Daniel Egloff, Rosmarie Freund.

Von Nussbaumen: Achim Feldmann, Cornelia Roth.

Als Gäste anwesend sind: Frei Matthias, Pressevertreter; Aisha und Alexandra Savdo, Jürgen Kolb, Hüttwilen Bürgerrechtsbewerber; Richard Wieland, Hüttwilen; Christina Thalmann, Leiterin Steueramt; Ursula Rudolf von Rohr, Gemeindeschreiber-Stv. und Catherine Walser, Leiterin Einwohnerkontrolle, alle ohne Stimmberechtigung.

Der Gemeinderat ist vollständig anwesend.

Informationen aus den Ressorts

Hanspeter Zehnder, Gemeindepräsident

Personal

Die Gemeindeverwaltung soll aufgrund steigender Arbeitsbelastungen vorwiegend im Bereich „Case Management“ personell verstärkt werden. Das Krankenkassengesetz regelt den Umgang mit säumigen Prämienzahlern, unter anderem auch in den Gemeinden. Bei Zahlungsausständen von KVG-Prämien werden sowohl Kanton als auch Gemeinden verpflichtet, die Kosten für offene Forderungen anteilmässig zu übernehmen. Mit der zusätzlichen Anstellung sollen die Anstrengungen im Bereich „Case Management“ und die Rückerstattungsforderungen verstärkt werden. Zudem steigt der administrative Aufwand der Gemeindeverwaltung, weshalb Überstunden regelmässig nicht abgebaut werden können. Die Stelle wurde ausgeschrieben.

Hochbau

Im laufenden Jahr wurden 25 Baugesuche behandelt. Fünf Bauten wurden ohne Bewilligung ausgeführt, was jeweils einen Mehraufwand zur Folge hat. Entstandene Mehrkosten aufgrund von Prozessabweichungen werden jeweils dem Antragsteller verrechnet. Seit Amtsantritt von Hp. Zehnder wurden fünf Rekurse durch das Departement für Bau und Umwelt behandelt, wovon alle zu Gunsten der Gemeinde entschieden wurden. Bei zwei Bauprojekten musste aus unterschiedlichen Gründen ein Baustopp verfügt werden. Hp. Zehnder ermuntert die Anwesenden, bei Fragen oder Unklarheiten zuerst das Gespräch auf der Gemeindeverwaltung zu suchen. Eine gefühlte Benachteiligung kann unbürokratisch geklärt und ein aufwändiges Rekursverfahren verhindert werden.

Raumplanung

Mit dem neuen Raumplanungsgesetz können künftig keine neuen Einzonungen mehr vorgenommen werden. Das kantonale Raumplanungsgesetz fördert damit die Optimierung von bestehendem Bauland und damit die innere Verdichtung in ländlichen Gemeinden. Eine Ausnahme bildet das Gewerbe, bei dem Umlegungen von bestehendem Bauland möglich sind, sofern ein öffentliches Interesse besteht. Unter Einbezug dieser Situation wurde für die Gemeinde Hüttwilen ein Raumkonzept erarbeitet, worauf die raumplanerischen Absichten und die Entwicklung der Gemeinde erkennbar sind. Das Amt für Raumentwicklung begrüsst das Gesamtkonzept und die

Lösungsansätze der Gemeinde Hüttwilen. Hp. Zehnder ist zuversichtlich, dass der Schweinestall am Dorfeingang Hüttwilen stillgelegt werden kann und auch für andere zonenkritische Bauten individuelle Lösungen gefunden werden können. Die Gemeinde wird in der zweiten Jahreshälfte 2018 über die weitere Entwicklung orientieren.

Daniel Bauer; Ressort Finanzen, Umwelt und Volkswirtschaft

Finanzen

D. Bauer orientiert über die gute Rechnung 2017, welche mit einem Ertragsüberschuss abschliesst. Zurückzuführen ist das Rechnungsergebnis auf tiefere Sozialkosten und auf höhere Steuereinnahmen. Der zweite Abschluss nach HRM2 lässt erkennen, dass der Aufwand für die Rechnungsführung nachhaltig grösser geworden ist. Detailliert berichtet D. Bauer unter Punkt 7.

Altlastenstandorte

Für die Untersuchungen der Altlastenstandorte „Sägi“, „Tobelbrunnen“ und „Heldbach“ wurde durch die Gemeindeversammlung ein Kredit über Fr. 75'000.00 gesprochen.

Die Sondierungsbohrungen für die Untersuchung des Altlastenstandorts „Sägi“ in Nussbaumen haben in den Böden Altlasten nachgewiesen. Das Amt für Umwelt wünscht daher weitere Untersuchungen. Über die Notwendigkeit einer weiteren Untersuchung kann D. Bauer derzeit keine Aussagen machen. Er sucht daher das Gespräch mit dem Amt für Umwelt. Für das weitere Vorgehen müssen vorab sowohl Aufwand, Risiko und die Notwendigkeit weiterer Untersuchungen zuverlässig beurteilt werden können.

Bei den Altlastenstandorten „Heldbach“ in Hüttwilen und „Tobelbrunnen“ in Nussbaumen wurden die historischen Untersuchungen mit Baggerschlitzten durchgeführt. Bei beiden Standorten ist einiges zum Vorschein gekommen. Nach Rücksprache mit Zeitzeugen wurde sowohl die alte Kirche wie auch ein ehemaliges Schulhaus beim Standort „Heldbach“ entsorgt, weshalb der Befund nicht überrascht. Auch am Standort „Tobelbrunnen“ wurden Backsteine, Holz und Kehricht gefunden. Weitere Untersuchungen folgen.

Grüngutsammelstellen

In der Grüngutsammelstelle „Tobelbrunnen“ in Nussbaumen bestand bislang die Möglichkeit, Bauschutt zu deponieren. Da das unsachgemässe Ablagern von Bauschutt nicht gesetzeskonform ist, wird dieser Bereich der Deponie „Tobelbrunnen“ geschlossen. Eine Information folgt.

Tour de Suisse

Am Wochenende vom 9. und 10. Juni 2018 ist die Tour de Suisse im Raum Frauenfeld zu Gast. Am Samstag, 9. Juni, findet von Frauenfeld nach Weiningen, Herdern, Pfyn, Felben und zurück nach Frauenfeld ein Mannschaftszeitfahren statt. Am Sonntag,

10. Juni 2018 dreht die Tour einen Rundkurs von Frauenfeld über Warth, Buch, Uerschhausen, Nussbaumen, Hüttwilen, Kalchrain, Herdern, Homburg, Pfyn, Felben und zurück nach Frauenfeld. Dieser Rundkurs wird vier Mal gefahren. Dafür werden während des Rennens die Strassen gesperrt, was zu grösseren Behinderungen führen wird.

1. Augustfeier

Die diesjährige 1. Augustfeier findet auf dem Haldenhof der Familie Jäger, Hüttwilen, statt. D. Bauer freut sich darüber, dass die Regierungsrätin Frau Carmen Haag die Festrede halten wird.

Evelyne Hagen; Ressort Sozialwesen, Mahlzeitendienst, See

Sozialdienst

Der Sozialdienst wird zunehmend mit Anfragen für Sozialhilfe kontaktiert. E. Hagen orientiert die Anwesenden, dass die Sozialen Dienste Unterstützung in verschiedenen Bereichen anbietet und Menschen in schwierigen Situationen Dienstleistungen wie die „Esstrestbar“, „Fair Shop“ oder „Tischlein deck dich“ vermitteln kann. Sie weist darauf hin, dass Massnahmen bei einer frühzeitigen Kontaktaufnahme am besten greifen.

Badi Nussbaumen/Uerschhausen

Für das mobile WC bei der Nussbaumer Badi hat E. Hagen positive Rückmeldungen erhalten. Nun wird zur kommenden Badesaison auch die Badi Uerschhausen mit einer mobilen Toilette ausgestattet. Der Sprungturm in der Badi Uerschhausen erfüllt zudem die Sicherheitsbestimmungen nicht mehr. Aus diesem Grund wird der Turm durch das Militär ersetzt und weiter in den See hinaus verlegt. Somit entsteht auch eine grössere Entfernung zu den Abschränkungen, welches das Unfallrisiko beim Springen vom Turm minimiert. Die Arbeiten beginnen voraussichtlich Ende August 2018.

Badi Hüttwilen

Die Einwohnerinnen und Einwohner der Politischen Gemeinde Hüttwilen erhalten die gratis Badeintritte neu per Post zugestellt. Unter der Leitung von Herrn Mühlemann wird ein neues Team in der Saison 2018 den Badebetrieb aufnehmen. Das Floss war defekt und musste repariert werden.

Mike Fritschi, Ressort Öffentliche Sicherheit, Liegenschaften und Wärmeverbund

Feuerwehrzweckverband Thur-Seebach

Der Feuerwehrzweckverband Thur-Seebach hat den Wunsch, in naher Zukunft nur noch ein zentrales Depot zu betreiben. Zurzeit werden verschiedene Varianten geprüft. Im Jahr 2019 ist geplant, den mittlerweile in die Jahre gekommenen Schlauchverleger durch ein neuwertiges Occasionsfahrzeug zu ersetzen.

Militär

Wegen des Neubaus der Sporthalle Hüttwilen verzeichnet die Gemeinde in diesem Jahr weniger Belegungen durch das Militär.

Liegenschaften

Für die nächsten Jahre sind Investitionen, insbesondere bei der Liegenschaft Alterssiedlung in Nussbaumen, geplant. Unter anderem muss die Brandmeldeanlage ersetzt werden.

Wärmeverbund Nussbaumen

M. Fritschi orientiert über die geplanten Investitionen in Zusammenhang mit der Erweiterung des Fernwärmenetzes und verweist auf das Traktandum 5.

Andreas Wieland; Ressort Werke

A. Wieland lobt einleitend die guten Rechnungsabschlüsse der drei Gemeindewerke.

Wasserversorgung

Sämtliche im Jahr 2017 durchgeführten Wasserproben ergaben keine Beanstandungen der Wasserqualität. Die Rechnung der Wasserversorgung schliesst trotz teuren Leitungsbrüchen gut ab. Eine Hydrantenkontrolle in Nussbaumen hat ergeben, dass ein erhöhter Revisionsbedarf besteht. Die Hydranten werden revidiert und künftig ein periodisches Prüfsystem eingeführt.

Elektrizitätsversorgung

Der Hausanschluss der Reformierten Kirche Hüttwilen musste aufgrund eines Leitungsdefektes frühzeitig neu verlegt werden. Die Arbeiten hätten ursprünglich mit der Sanierung der Engulgasse erfolgen sollen.

Das neue Energiegesetz bringt auch für das EW Hüttwilen etliche Veränderungen mit sich.

An einigen Mittelspannungsschaltanlagen wurde auslaufendes Öl festgestellt. Dies bewirkt, dass die Schaltanlagen nicht mehr bedient werden können, was sowohl ein Sicherheitsrisiko darstellt wie auch für den Unterhalt des Mittelspannungsnetzes von Nachteil ist. A. Wieland verweist auf den Antrag unter Traktandum 4.

Arbeitsgruppe Energie

Nach den Erkenntnissen aus dem Strategietag vom September 2017 wurde für den Bereich Energie eine Arbeitsgruppe gebildet. Interessierte wurden eingeladen, sich gemeinsam mit der Behörde mit dem Thema Energie auseinanderzusetzen. Zwei Sitzungen haben bereits stattgefunden. In einem nächsten Schritt soll eine Vision erarbeitet werden. Dazu muss die Arbeitsgruppe vorerst erweitert werden. Der Arbeitsgruppe fehlen zurzeit noch jüngere Interessierte, Frauen und Vertreter aus der Landwirtschaft. Ein Workshop mit der Bevölkerung ist in der 2. Jahreshälfte 2018 geplant.

Bruno Kaufmann, Ressort Gesundheitswesen, Generationenfragen und Asylbereich

B. Kaufmann bedankt sich einleitend bei Doris Zani und der Crew des Mittagstischs, den Mitwirkenden des Seniorenrates sowie bei Heidi Schmid, für die Betreuung der Asylanten.

Spitex

Die Spitex wächst und wird immer professioneller und effizienter. Die Rechnung 2017 der Spitex Region Frauenfeld schliesst mit einem leichten Ertragsüberschuss ab. Die angeschlossenen Gemeinden dürfen daher mit einer Teilrückzahlung des Beitrags rechnen. Zurzeit sinkt der Betreuungsaufwand von einfachen Fällen. Die Betreuung von komplexen Fällen steigt jedoch. Es wird daher künftig mit steigenden Kosten gerechnet.

Asyl

Der Status der Asylsuchenden ist unverändert. Die Gemeinde Hüttwilen erhält in der Zwischenzeit Unterstützung vom Migrationsamt bei der Eingliederung und der Integration der Asylsuchenden. Durch die Unterstützung bestehen für die Asylsuchenden aus Hüttwilen gute Aussichten, in den Arbeitsmarkt integriert zu werden. B. Kaufmann dankt H. Schmid, Betreuerin der Asylsuchenden, für ihre Arbeit.

Seniorenrat

Der Seniorenrat möchte künftig mehrmals pro Jahr ein Generationentreffen durchführen und hat dafür drei Termine bekannt gegeben. Nach Durchführung der Treffen werden die Erkenntnisse ausgewertet und entschieden, ob das Generationentreffen weiter stattfinden soll.

Gemeindestrategie Generationen

Die Schaffung von generationenübergreifenden Begegnungsplätzen ist ein Teil der langfristigen Gemeindestrategie. Zudem sieht die Strategie vor, in der Gemeinde ein Angebot für die Kinderbetreuung zu schaffen. Dazu gehört neben dem Erhalt der Spielgruppe und dem Mittagstisch, die Förderung zur Schaffung von Kindertagesplätzen. Diese Erkenntnisse wurden aus der Strategiesitzung vom September 2017 gewonnen. Nun haben private Initianten ein Baugesuch für den Betrieb einer Kindertagesstätte in einem provisorischen Zirkuswagen in Hüttwilen eingereicht. Das Gesuch sieht eine zeitliche Befristung von fünf Jahren vor. Das Projekt wird durch Private finanziert und das Land durch die Gemeinde kostenlos zur Verfügung gestellt. Der Start der Kita ist für das neue Schuljahr 2018 vorgesehen. B. Kaufmann erwartet mit dem Angebot einer Kindertagesstätte einen Attraktivitätsgewinn der Gemeinde.

Hp. Zehnder ergänzt, dass die Bewilligung noch nicht erteilt wurde.

Christoph Isenring, Ressort Tiefbau, Verkehr und Entwässerung

Generelle Entwässerungsplanung

Die Kameraaufnahmen im Rahmen der generellen Entwässerungsplanung sind abgeschlossen. Ch. Isenring zeigt anhand einer Darstellung einen Schaden an einem eingedolten Bach durch einen darüber liegend eingesetzten Pfahl. Die Erkenntnisse aus der Entwässerungsplanung werden nun als Grundlage für künftige Unterhaltsarbeiten einfließen.

Flur- und Waldstrassenunterhalt

Die Rechnung für Flur- und Waldstrassenunterhalt schliesst ausgeglichen ab. Sturmschäden müssen jedoch noch behoben werden, weshalb die Rechnung 2018 voraussichtlich schlechter abschliessen wird.

Strassenprojekte

Das Strassenprojekt „Ausbau Lussistrasse“ schliesst gegenüber dem Kredit mit 2% höheren Kosten ab. Begründet werden die Kostensteigerungen mit Foundationen, welche einen schlechteren Zustand aufwiesen als angenommen und ersetzt werden mussten. Das Strassenprojekt „Oberdorfstrasse“ konnte hingegen gegenüber dem Kredit mit geringeren Kosten ausgeführt werden.

Schulwegsicherheit

Das Elternforum Nussbaumen hat einen Antrag für die Verbesserung der Schulwegsicherheit eingereicht. Vom Ortsteil Uerschhausen liegt ebenfalls eine gleiche Anfrage vor.

2. Präsenz ermitteln und Wahl der Stimmenzähler

Es sind 117 Stimmberechtigte und 8 Gäste anwesend. Das absolute Mehr beträgt 59 Stimmen.

Als Stimmenzähler haben sich die Wahlbüromitglieder Urs Hagen und Vinzenz Zahner von Hüttwilen, sowie Martin Fehr von Nussbaumen zur Verfügung gestellt. Als zusätzlicher Stimmenzähler wird Christoph Hagen, Hüttwilen, gewählt.

Gegen die Einladung zur Versammlung, gegen die Traktandenliste und gegen die Stimmberechtigung Anwesender wird kein Einspruch erhoben.

Die vorliegende Traktandenliste wird genehmigt.

3. Protokoll der Gemeindeversammlung vom 13. Dezember 2017

Hanspeter Zehnder gibt das Protokoll der Gemeindeversammlung vom 13. Dezember 2017 zur Diskussion frei.

Ernst Hofer, Hüttwilen, hat keine inhaltlichen Einwände gegen das Protokoll. Er stört sich jedoch am Rückzugsgesuch der Zonenplanänderung für Kiesabbau auf den Parzellen Nr. 416 (Teil) und 417. E. Hofer ist der Meinung, dass dem Projekt zu wenig Beachtung geschenkt wurde, zumal es sich beim Kiesabbaugebiet nicht um ein unbedenkliches Gebiet handelt. Bohrungen seien in Uesslingen nicht umfassend möglich, da das Gebiet aus verschiedenen Schichten aufgebaut ist. Ebenfalls besteht noch Unklarheit wegen allfälligen Auswirkungen auf das Wasserdepot. E. Hofer möchte daher wissen, wie es in dieser Sache weitergeht. Hp. Zehnder weist darauf hin, dass an der letzten Gemeindeversammlung das ursprüngliche Gesuch zurückgezogen wurde und nun ein abgeändertes Gesuch erneut zur Abstimmung kommen wird. Dabei erhält die Stimmbevölkerung erneut die Gelegenheit, ihre Anliegen anzubringen.

Ohne Gegenstimme wird dem Protokoll zugestimmt.

4. Antrag für den Ersatz der Mittelspannungsschaltanlage der Trafostation Kawazen über Fr. 65'000.00 (inkl. MwSt.)

Ende Februar 2018 wurde bei einem Kontrollgang in den Trafostationen festgestellt, dass diverse Mittelspannungsschaltanlagen Öl verlieren und vorzeitig ersetzt werden müssen. Sowohl die Personen-, als auch die Versorgungssicherheit, sind nicht mehr ausreichend gewährleistet. Nach intensiven Abklärungen mit der Herstellerfirma, sowie der zuständigen Installationsfirma für die Mittelspannungsanlagen des EW-Hüttwilen und den Gemeindevertretern steht fest, dass in der Schweiz tausende dieser Mittelspannungsschalter von diesem Mangel betroffen sind. Andere (auch grosse) Elektrizitätswerke haben die rechtlichen Möglichkeiten einer Produktheftung seitens der Herstellerfirma geprüft, aber leider mit negativen Erkenntnissen. Eine Reparatur ist aufgrund nicht mehr erhältlicher Reparaturkits unmöglich. Zudem sind die Kosten gegenüber einem Ersatz nicht viel tiefer. Die Zerlegung von Kompakt-Schaltanlagen ist offenbar sehr aufwendig. Der Zustand der betroffenen Anlagen ist unterschiedlich. Zwei Schaltanlagen verlieren bereits Öl und müssen im Jahr 2018 resp. 2019 ersetzt werden. Die anderen Anlagen sind zurzeit noch nicht betroffen und werden zu einem späteren Zeitpunkt ersetzt. Für den Ersatz aller betroffenen Anlagen muss mit Gesamtkosten von rund Fr. 260'000.00 gerechnet werden.

Für den Personenschutz und die Versorgungssicherheit sind zuverlässig funktionierende Schaltanlagen im Mittelspannungsbereich absolut zwingend. Wegen zu hohem Ölverlust sind sichere Schaltvorgänge für die Mittelspannungsschaltanlage der Trafostation Kawazen nicht mehr möglich. Deswegen muss diese umgehend ersetzt werden. Das Kostendach beträgt rund Fr. 65'000.00 inkl. MwSt. Da der vorzeitige Ersatz keinen reinen wertvermehrenden Charakter aufweist, werden die Arbeiten über die Erfolgsrechnung des EW (Netz), Unterhalt Trafostationen verbucht. Mit der Staffelung der Investitionen konnte ein guter Mittelweg gefunden werden.

Hp. Zehnder eröffnet die Diskussion. Bernhard Aeberli, Nussbaumen, geht davon aus, dass die Anlagen erst zirka 11 Jahre alt sind und ist irritiert über den frühen Ersatz. Er möchte wissen was die Gemeinde nun in dieser Sache unternimmt. Aus seiner Sicht handelt es sich um einen verdeckten Mangel, weshalb die Firma ABB in die Pflicht genommen werden sollte. A. Wieland bestätigt, dass es keine Möglichkeiten gibt, juristisch gegen den Hersteller der Mittelspannungsschalter vorzugehen. Die Abklärungen dafür haben stattgefunden. Urs Haag, Hüttwilen, möchte wissen von welchem Hersteller die neuen Schalter bezogen werden. A. Wieland kann die Frage noch nicht abschliessend beantworten. Da jedoch nur wenige Hersteller diese Schaltanlagen herstellen, fällt die Auswahl gering aus. Heidi Schmid, Hüttwilen, möchte wissen, wie lange die Garantiezeit dieser Schalter ist. A. Wieland bestätigt, dass die Produktehaftpflicht fünf Jahre und die Garantie auf Produktemängel zwei Jahre beträgt. Produktemängel müssten jedoch nachgewiesen werden können. In diesem Zusammenhang könnte der Gemeinde vorgeworfen werden, dass die Schalter zu wenig benutzt und damit unsachgemäss verwendet wurden. Auch A. Wieland ist mit der Situation nicht zufrieden. B. Aeberli betont, dass es sich nicht um ein Problem mit der Häufigkeit der Schaltungen handelt, sondern um undichte Dichtungen. Georg Henne, Nussbaumen, erkundigt sich über Alternativen. A. Wieland kennt keine anderen Alternativen, ausser die Schaltanlagen zu ersetzen. Es folgen keine weiteren Wortmeldungen.

Der Gemeinderat beantragt der Gemeindeversammlung den Ersatz der defekten Mittelspannungsschaltanlage der Trafostation Kawazen über Fr. 65'000.00 inkl. MwSt.

Beschluss

Dem Antrag des Gemeinderates wird mit grossem Mehr zugestimmt.

5. Kreditantrag von Fr. 561'000.00 inkl. MwSt. (brutto) zur Sanierung und Erweiterung des Wärmeverbundes Nussbaumen

Die Holzsnitzelheizung des Wärmeverbundes Nussbaumen ist seit ca. 20 Jahren in Betrieb. Um die in Zukunft geltenden Feinstaub-Emissionswerte einhalten zu können, muss die bestehende Anlage mit entsprechenden Filtersystemen nachgerüstet und anstehende Sanierungsarbeiten ausgeführt werden.

An der letzten Gemeindeversammlung war geplant, über einen Kreditantrag von Fr. 853'000.- inkl. MwSt. zur Erneuerung und Erweiterung des Wärmeverbundes Nussbaumen abzustimmen. Kurz vor der Gemeindeversammlung zeichnete sich aber ab, dass zu wenig Neubezüger Interesse an einer Erschliessung hatten und somit der geplante Vollausbau der Anlage nicht angebracht gewesen wäre. Das Traktandum wurde deswegen zurückgezogen.

Zwischenzeitlich wurde das Projekt überarbeitet und auf die bestehenden und die zukünftigen Bezüger abgestimmt. In dieser Ausführung ist auch die Integration des bestehenden Wärmenetzes „Isnering“ geplant. Ziel war es, die Anlagengrösse opti-

mal auf den Gesamtverbrauch auszulegen, die Heizung mit der erforderlichen Infrastruktur sinnvoll in die vorhandenen Räumlichkeiten der Alterswohnungen zu integrieren und den bestehenden Energiebezugspreis beizubehalten. Da sich der bestehende Heizkessel mit 350 kW mechanisch in einem sehr guten Zustand befindet, wird dieser nicht ersetzt, sondern nur steuerungstechnisch angepasst. Für den Notbetrieb ist bis anhin ein zusätzlicher Ölbrenner integriert. Dieser wird mechanisch eingeschwenkt und befeuert bei einer Störung der Schnitzelheizung direkt den Brennraum des Heizkessels. Neu wird eine autonome Ölfeuerung mit derselben Heizleistung wie die der Holzfeuerung installiert, welche unabhängig von der Schnitzelheizung den weiteren Heizungsbetrieb gewährleisten kann. Dadurch ist es möglich, einen Ausfall oder eine Wartung der Holzfeuerung, ohne Einschränkungen für die Bezüger überbrücken zu können. Weiter kann diese Zusatzheizung bei extremen Minustemperaturen eventuelle Leistungsgrenzen der Holzheizung kompensieren. Bei der Abgasreinigung wird ein Trocknungs- und Filtersystem von „OekoSolve“ eingesetzt. Dieses System nutzt die Abgaswärme für die Trocknung der nassen Holzschnitzel und trägt somit zu einer Brennstoffeinsparung von bis zu 15% bei. Ein Teil des Grobstaubes wird bereits beim Trocknen der Schnitzel entzogen. Die restliche gesättigte Abluft wird durch einen Nasselektrofilter gereinigt.

Ein 8'500 Liter Speicher erlaubt, die Anlage mit optimaler Betriebstemperatur zu betreiben und die erzeugte Wärme zwischenspeichern. Der Behälter kann durch einen kleinen Anbau auf der Nordseite der Liegenschaft relativ einfach integriert werden. Für die Erweiterung werden zusätzlich 265 Meter Nahwärmeleitung benötigt. Die primären Hausanschlüsse und die Übergabestationen für die Liegenschaften der Neubezüger gehören ebenso zum Projekt. Für den sekundären Anschluss ist der Bezüger verantwortlich. Der Schnitzelbunker und die bestehenden Förderanlagen können grösstenteils weiterverwendet werden. Die Kosten zur Sanierung und Erweiterung des Wärmeverbundes Nussbaumen betragen gemäss Kostenaufstellung Fr. 561'000.- inkl. MwSt. Darin enthalten sind sämtliche Planungs-, Demontage- und Installationskosten, sowie alle notwendigen Tiefbauarbeiten und baulichen Anpassungen der Räumlichkeiten bei den Alterswohnungen. Diese Kosten werden über die Gebühren des Wärmeverbundes finanziert und haben keinen Einfluss auf die Gemeinderechnung.

Zu erwarten sind Förderbeiträge des Kantons Thurgau für die Nachrüstung des Filtersystems. Die Höhe der Beiträge ist noch nicht bekannt, das Gesuch ist aber beim Kanton in Arbeit. Der Förderbeitrag ist beim Kreditantrag nicht berücksichtigt. Weiter übernimmt die Politische Gemeinde Hüttwilen kostenlos das bestehende Fernwärmenetz des Verbundes „Isenring“. Da bei einer autonomen Weiterführung des Netzes „Isenring“ auch eine Filternachrüstung nötig wäre, haben sich die Betreiber für einen freiwilligen Kostenbeitrag von Fr. 20'000.- ausgesprochen. Dieser Beitrag wird nach Projektabschluss der Politischen Gemeinde Hüttwilen gutgeschrieben. Die Kostenbeteiligung wurde beim Kreditantrag bereits berücksichtigt.

Hp. Zehnder eröffnet die Diskussion. Ernst Hofer, Hüttwilen, möchte wissen mit welcher Anlagebetriebsdauer gerechnet wird. M. Fritschi rechnet gemäss Amortisationsrechnung mit einer Betriebsdauer von 20 Jahren. Nach 10 Jahren muss der Heizkessel ersetzt werden, was jedoch in der Amortisationsrechnung bereits berücksichtigt ist. Oskar Akeret, Nussbaumen, stört sich daran, dass vor vier Jahren seine Anfrage abgelehnt wurde und heute einfach ein grösserer Ölkessel eingebaut wird. Er möchte wissen, weshalb man nicht einen neuen Holzessel vorgesehen hat und findet eine grössere Ölheizung eine schlechte Lösung. M. Fritschi stellt fest, dass das Leitungsnetz nicht unbeschränkt erweiterbar ist und nicht alle Interessenten an das Netz an-

geschlossen werden können. Um Stör- und Wartungsfälle zuverlässig abzusichern ist zudem eine autonome Ölheizung sinnvoll. Der Holzkessel kann bei extremen Tiefsttemperaturen an seine Leistungsgrenzen stossen und dann durch die Ölheizung unterstützt werden. O. Akeret bleibt bei seiner Meinung und weist darauf hin, dass bei der ersten Variante zwei 8'000 Liter Wärmespeicher vorgesehen waren und im jetzigen Projekt nur ein 8'500 Liter Speicher geplant ist. M. Fritschi ergänzt, dass durch die Redimensionierung des Projekts ein kleinerer Wärmespeicher ausreichend ist und die bereits bestehende Fundation verwendet werden kann. Es folgen keine weiteren Wortmeldungen.

Für die Sanierung und Erweiterung des Wärmeverbundes Nussbaumen beantragt der Gemeinderat der Gemeindeversammlung einen Investitionskredit von Fr. 561'000.- inkl. MwSt.

Beschluss

Dem Antrag des Gemeinderates wird mit grossem Mehr zugestimmt.

6. Antrag zur Verwendung des Ertragsüberschusses Bildung eines Fonds für Räume und Liegenschaften

Die Rechnung 2017 schliesst mit einem Ertragsüberschuss von Fr. 301'787.12 ab. Begründet wird das gute Rechnungsergebnis mit tieferen Sozialausgaben und höheren Steuereinnahmen als budgetiert. Bereits in der Vergangenheit konnte die Gemeinde Hüttwilen von tiefen Sozialausgaben profitieren. Der Gemeinderat beabsichtigt, in Zukunft gemeindeeigene Liegenschaften sowie Immobilien flächendeckend zu sanieren bzw. zu entwickeln und aufzuwerten. Geplante Projekte sind die Sanierung des Gemeindepavillons in Uerschhausen oder die Ausarbeitung eines Konzeptes für die Gemeindekanzlei. Zudem möchte der Gemeinderat die Dorfeingänge und Dorfplätze aufwerten. Aus diesem Grund wird der Gemeindeversammlung die Bildung eines Erneuerungsfonds für Liegenschaften, in der Höhe von Fr. 220'000.00 beantragt.

Zurzeit laufen zudem die Vor- bzw. Detailuntersuchungen zu den Altlastenstandorten „Tobelbrunnen“, „Sägi“ und „Heldbach“. Für den Fall, dass weitere Untersuchungen nötig werden, stellt der Gemeinderat Fr. 30'000.00 zurück. Es besteht die Möglichkeit, dass diese Finanzmittel nicht ausgeschöpft werden. In einem solchen Fall sind die

Fr. 30'000.00 nach Abschluss der Untersuchungen der Altlastenstandorte wieder aufzulösen.

Die Gemeinde Hüttwilen ist nach wie vor sehr gut kapitalisiert und weist auch nach dem Rechnungsabschluss 2017 keine Nettoschulden aus. Auch der Bilanzüberschussquotient der Gemeinde Hüttwilen ist sehr gut und die Gemeinde verfügt nach Verbuchung der Rückstellungen und Vorfinanzierungen über ein freies Eigenkapital von Fr. 2'323'924.41. Der Gemeinderat beabsichtigt, die künftigen Investitionen bei gleichbleibendem Steuerfuss zu realisieren.

Hp. Zehnder eröffnet die Diskussion. Dino Giuliani, Nussbaumen, ist der Meinung, dass die Bildung eines Erneuerungsfonds sowie einer Rückstellung gemäss Antrag, keine gute Wahl sind. Reserven zu bilden entspricht grundsätzlich nicht dem Prinzip von HRM2. Zudem sollte das Kapital nicht zweckgebunden und stattdessen über die Erfolgsrechnung verbucht werden. Durch zweckgebundene Mittel können falsche Rückschlüsse gemacht werden. D. Giuliani empfiehlt daher der Gemeindeversammlung

lung, die Verwendung des Ertragsüberschusses abzulehnen und stattdessen im freien Eigenkapital zu verbuchen. D. Bauer bedankt sich für die ausführlichen Erläuterungen, macht die Gemeindeversammlung jedoch darauf aufmerksam, dass die Gemeinde ihren Unterhaltungspflichten nachzukommen hat und ein künftiges Finanzrisiko erkennen und absichern sollte. Die Sanierungen hätten auch in früheren Jahren erfolgen können, nun erlaubt der gute Rechnungsabschluss, einen Teil der Kosten vorzufinanzieren. Reto Weber, Hüttwilen, ist der Ansicht, dass die Traktandenreihenfolge falsch ist und nicht zuerst über die Mittelverwendung abgestimmt werden sollte. Weiter hinterfragt er die Nutzung des Gemeindepavillons in Uerschhausen und ob ein Rückbau des Gebäudes auch in Frage käme. D. Bauer bestätigt, dass der Pavillon benutzt wird und ein Rückbau nicht in Frage kommt. Laut Walter Schmid, Hüttwilen, wäre für den Pavillon ein Projekt des Gemeinderates erforderlich. D. Bauer stimmt dem zu. W. Schmid ist zudem der Meinung, dass für Altlasten nach HRM2 keine Rückstellungen gemacht werden können. Der Gemeinderat ist hingegen berechtigt, Aufträge für Altlasten im Sinne von gebundenen Ausgaben zu erteilen. Er empfiehlt der Gemeindeversammlung die Zuweisung des Ertragsüberschusses an das Eigenkapital. Rony Wellauer, Hüttwilen, stellt fest, dass Sanierungen von Liegenschaften Sache der Gemeinde ist und dafür ein konkreter Massnahmenkatalog vorliegen sollte. Die Bildung eines Fonds wäre aus seiner Sicht nicht zweckmässig. Auch R. Wellauer beantragt die Verbuchung des Ertragsüberschusses im Eigenkapital. Es folgen keine weiteren Wortmeldungen.

Beschluss

Die Gemeindeversammlung folgt dem Antrag des Gemeinderates nicht und beschliesst mit grossem Mehr, den Ertragsüberschuss im freien Eigenkapital zu verbuchen.

7. Abnahme der Rechnung 2017

Beschluss (unter Berücksichtigung der Gewinnverwendung Trakt. 6)

Die anwesenden Stimmbürgerinnen und Stimmbürger stimmen der Bilanz per 31. Dezember 2017 mit grossem Mehr zu.

Die Erfolgsrechnung 2017 wird von den anwesenden Stimmbürgerinnen und Stimmbürgern mit grossem Mehr genehmigt.

Die anwesenden Stimmbürgerinnen und Stimmbürger stimmen der Investitionsrechnung 2017 mit grossem Mehr zu.

Dino Giuliani, Nussbaumen, ist der Ansicht, dass die Finanzlage der Gemeinde Hüttwilen sehr gut und stabil ist. In den letzten acht Jahren wurde der Steuerfuss bei 50% belassen wobei während dieser Zeit nach seinen Berechnungen Ertragsüberschüsse in der Höhe von zirka Fr. 3 Mio. geüffnet wurden. Dies entspricht einem jährlichen Ertragsüberschuss von Fr. 420'000.00 oder 11,5 Steuerprozenten. Mit den Ertragsüberschüssen wurden zusätzliche Abschreibungen in der Höhe von Fr. 1,84 Mio. getätigt und das Eigenkapital erhöht. Die Gemeindegrenzahlen sind sehr gut und das Vermögen sehr hoch. D. Giuliani fordert daher den Gemeinderat auf, für das Budget 2019 Steuerfussenkungen zu prüfen und schlägt eine Steuersenkung von 5% vor. Hp. Zehnder bedankt sich für die Erläuterungen und bestätigt, dass der Gemeinderat diesbezüglich bereits Überlegungen gemacht hat.

8. Antrag Kreditkompetenz für einen Landkredit in der Höhe von 1 Mio. CHF und Genehmigung des Reglements

Immer wieder kommt es vor, dass Liegenschaften günstig gekauft und nach einer „Pinselrenovation“, ohne substantielle Sanierung vermietet werden. Dieses Vorgehen ist in Städten schon länger bekannt und bereitet grosse Probleme. Der Entstehung solcher Problemliegenschaften möchte der Gemeinderat mit der Einführung eines Landkreditkontos entgegenwirken. Der Gemeinderat beabsichtigt, Liegenschaften zu erwerben und diese dann mit Auflagen an geeignete Käufer weiter zu verkaufen. Im Vordergrund steht nicht der Profit. Mit einer Kreditkompetenz kann der Gemeinderat auf Angebote rasch reagieren, was ohne ein entsprechendes Instrument schwierig wäre.

Hp. Zehnder eröffnet die Diskussion. Bernhard Aeberli, Nussbaumen, stellt fest, dass das Baureglement den Rahmen für Umbauarbeiten festlegt. Ein „Puschbau“ wäre somit auch unter Einflussnahme der Gemeinde möglich. Hp. Zehnder bestätigt, dass ein „Puschbau“ auch mit der Einführung eines Landkredites nicht ausgeschlossen ist. Die Gemeinde erhält jedoch die Möglichkeit, sich vorab über den Käufer ein Bild zu machen und eine Liegenschaft nur unter Auflagen zu verkaufen. B. Aeberli verweist weiter auf die Gemeindeordnung, welche die Kompetenz des Gemeinderates in diesem Bereich nicht regelt. Hp. Zehnder stimmt dem zu, macht aber darauf aufmerksam, dass sich dieses Instrument lediglich auf den Kauf und den raschen Wiederverkauf von Liegenschaften beschränkt. D. Bauer fügt an, dass Liegenschaften nicht zu jedem Preis erworben werden. B. Aeberli ist jedoch der Ansicht, dass der Gemeinderat innert drei Wochen eine Abstimmung einberufen kann und ein weiteres Instrument nicht nötig ist. Marianne Fassbind, Hüttwilen, teilt diese Meinung nicht und geht davon aus, dass mit diesem Instrument die Situation am Sonnenplatz und bei der alten Käserei in Hüttwilen hätte verhindert werden können. Irene Herzog, Hüttwilen, möchte wissen, welche Voraussetzungen über einen Liegenschaft Kauf entscheiden, da solche Entscheide für den Gemeinderat grundsätzlich problematisch sind. Die Liegenschaft Sonne in Hüttwilen würde mit zusätzlichen Auflagen womöglich zu teuer und könnte nicht mehr verkauft werden. Bei einer Kreditkompetenz bis zu Fr. 1 Mio. kann dies zu grossen Verlustgeschäften führen. Zudem müssten die Liegenschaften nach dem Kauf unterhalten und betrieben werden, was ebenfalls wieder Kosten verursacht. Hp. Zehnder stimmt zu, dass der Kauf von Liegenschaften problematisch sein kann. Wenn der Gemeinderat jedoch nicht Einfluss nehmen kann, wird sich die Situation kaum zum Besseren verändern. Für das Restaurant Sonne wäre ein besseres Projekt geplant gewesen. Zudem ist das Verlustrisiko auf Liegenschaften und Land äusserst gering und eine Investition in den meisten Fällen lohnend. Für Dino Giuliani, Nussbaumen, ist die Einführung dieses Instruments nicht sinnvoll. Er erachtet Kaufentscheidungen durch den Gesamtgemeinderat als sehr schwierig. Er selbst würde sich nicht zumuten, als Behördenmitglied einen solchen Entscheid mitzutragen. Stattdessen hat der Gemeinderat die Möglichkeit, die Bevölkerung einzubinden und innert zwei Wochen eine ausserordentliche Gemeindeversammlung einzuberufen. Ernst Hofer, Hüttwilen, befürwortet hingegen den Antrag und ist der Meinung, dass sich die Gemeinde viel aktiver in solche Geschäfte einbringen sollte. Er erachtet das Verlustrisiko als sehr gering und die Entstehung von „Poor Buildings“ könnte proaktiv verhindert werden. Rony Wellauer, Hüttwilen, hat Verständnis, dass der Entwicklung von „Poor Buildings“ entgegengewirkt werden soll. Er ist jedoch der Ansicht, dass die Einführung eines Landkreditkontos nicht das richtige Mittel ist. Er gibt zu bedenken, dass eine Wertverminderung von Liegenschaften auch möglich ist. Hp. Zehnder bemängelt die Kritik am Instrument Landkreditkonto, ohne dass die Versammlung je einen konkreten Gegenvorschlag genannt hat. Oskar

Akeret, Nussbaumen, gibt zu bedenken, dass ein Verlustgeschäft nicht durch die Gemeindeversammlung genehmigt werden muss. Aus seiner Sicht sollte dies im Reglement festgehalten werden. Hp. Zehnder bestätigt, dass mit der Einführung des Landkreditkontos Kompetenzen an den Gemeinderat übertragen werden. Walter Schmid, Hüttwilen, ist der Ansicht, dass bei einer Annahme die Gemeindeordnung ausgehöhlt würde. Hp. Zehnder kann dieser Meinung nicht zustimmen. Barbara Schneider, Nussbaumen, stellt ebenfalls fest, dass die Gemeindeordnung die Kompetenzen des Gemeinderates regelt und die Einführung des Landkreditkontos noch nicht darin abgebildet ist. Eine Anpassung müsste daher zeitgleich stattfinden. Zudem ist sie der Meinung, dass die Gemeindeversammlung in solche Geschäfte einbezogen werden müsste. Sie findet die Idee des Gemeinderates gut, das dazugehörige Reglement jedoch noch nicht ganz ausgereift. Sie macht darauf aufmerksam, dass verschiedene gute Beispiele im Netz zu finden sind und stellt den Antrag, dass der Gemeinderat das Geschäft zurückzieht und den Antrag überarbeitet. Pascal Muggensturm, Hüttwilen, unterstützt die Einführung eines Landkreditkontos ebenfalls nicht und weist darauf hin, dass der Gemeinderat bereits die Möglichkeit hat, ein solches Geschäft der Gemeindeversammlung vorzulegen. Er empfiehlt den anwesenden Stimmbürgerinnen und Stimmbürgern die Ablehnung des Antrags. Hp. Zehnder zeigt Verständnis für die Bedenken ist aber abschliessend der Meinung, dass in anderen Gemeinden gute Erfahrungen mit diesem Instrument gemacht wurden. Es folgen keine weiteren Wortmeldungen.

Der Gemeinderat beantragt die Erteilung einer Kreditkompetenz für einen Landkredit in der Höhe von Fr. 1 Mio.

Die Gemeindeversammlung lehnt den Antrag mit 53 Nein Stimmen zu 42 Ja Stimmen bei 22 Enthaltungen ab.

9. Einbürgerungsgesuche

- Alexandra Savdo und Aisha Savdo

- Jürgen Kolb

Hp. Zehnder macht die Anwesenden auf einen Schreibfehler in der Broschüre aufmerksam. Die Familie Savdo wohnt seit 2009 in Kalchrain und nicht, wie in der Broschüre beschrieben, seit dem Jahr 2000.

Folgende Personen ersuchen um das Gemeindebürgerrecht der Gemeinde Hüttwilen.

- Alexandra Savdo, geboren am 17. Oktober 2000, slowakische Staatsangehörige, wohnhaft in Kalchrain, Hüttwilen
- Aisha Savdo, geboren am 17. Oktober 2000, slowakische Staatsangehörige, wohnhaft in Kalchrain, Hüttwilen
- Jürgen Kolb, geboren am 23. Oktober 1960, deutscher Staatsangehöriger, wohnhaft im Steinerweg 15, Hüttwilen

Alexandra Savdo, Aisha Savdo und Jürgen Kolb stellen sich persönlich vor und erklären, weshalb sie Schweizer Bürgerinnen und Bürger werden möchten. Danach verlassen Sie den Saal.

Die Diskussion wird eröffnet. Hans Baltensperger, Hüttwilen, ist Nachbar von Jürgen Kolb. Er hat ihn als ruhige und seriöse Persönlichkeit kennengelernt und ist der An-

sicht, dass J. Kolb würdig ist, Schweizer zu werden. H. Baltensperger empfiehlt der Gemeindeversammlung die Zustimmung zum Gemeindebürgerrecht.

Ergebnis der geheimen Abstimmung für Alexandra Savdo:

Abgegebene Stimmzettel	117	
hiervon ab: leere	6	
ungültige	0	
bleiben massgebende Stimmen	111	
Für die Aufnahme	Ja	109
Gegen die Aufnahme	Nein	2

Ergebnis der geheimen Abstimmung für Aisha Savdo:

Abgegebene Stimmzettel	117	
hiervon ab: leere	6	
ungültige	0	
bleiben massgebende Stimmen	111	
Für die Aufnahme	Ja	109
Gegen die Aufnahme	Nein	2

Ergebnis der geheimen Abstimmung für Jürgen Kolb:

Abgegebene Stimmzettel	116	
hiervon ab: leere	7	
ungültige	0	
bleiben massgebende Stimmen	109	
Für die Aufnahme	Ja	103
Gegen die Aufnahme	Nein	6

Damit erteilt die Gemeindeversammlung Alexandra und Aisha Savdo, sowie Jürgen Kolb das Gemeindebürgerrecht. Die Einbürgerung wird rechtskräftig, sobald der Grosse Rat des Kantons Thurgau dem Gesuch ebenfalls zugestimmt hat. Hanspeter Zehnder gratuliert den Gesuchstellern und übergibt ein kleines Präsent.

10. Verschiedenes und Umfrage

Albert Vetterli, Hüttwilen, hat festgestellt, dass die Betreiber der Badi Hüttwilen keine lokalen Produkte anbieten und zudem alkoholische Getränke ausschenken. Er wünscht sich vom Gemeinderat, dass er sich für die Verarbeitung und den Verkauf von regionalen Produkten einsetzt. Zudem ist A. Vetterli der Meinung, dass in die Badi keine Glasflaschen mitgebracht oder abgegeben werden sollten. E. Hagen bestätigt, dass mit den neuen Badibetreibern eine Veränderung des Angebots stattgefunden hat. Gespräche mit der Metzgerei Levi und den Weinhändlern laufen jedoch derzeit. Ein Glasflaschenverbot würde bedeuten, dass die Badegäste am Eingang überprüft werden müssten, dies wäre jedoch für das Betriebspersonal nicht zumutbar. Die Badibetreiber haben ein Patent für den Verkauf von alkoholischen Getränken erhalten, dürfen aber selbstverständlich Jugendlichen ohne Vorweisen eines Ausweises keinen Alkohol abgeben. Zudem haben die Betreiber zugesichert, auf einen zurückhaltenden Umgang mit dem Ausschank von Alkohol zu achten. A. Vetterli ist unter diesen Umständen mit den Neuerungen zufrieden. Reto Weber, Hüttwilen, findet nach wie vor Fehler auf der Homepage der Gemeinde Hüttwilen. Hp. Zehnder bedankt sich für den Einwand und versichert, dass die Homepage überarbeitet wird.

Martin Bussinger, Hüttwilen, hat festgestellt, dass die grünen Ausweise für den Gratis Zugang in die Badi am Eingang nicht kontrolliert werden und die Personen am Eingang der Badi häufig überfordert sind. Der Gemeinderat nimmt dies zur Kenntnis. Elias Hagen, Hüttwilen, möchte wissen, wann die Sanierung der Dorfstrasse in Hüttwilen vorgesehen ist. Ch. Isenring bestätigt, dass die Sanierung im Jahr 2019 geplant ist. Die Bevölkerung wird diesbezüglich orientiert. E. Hagen möchte weiter wissen, wann konkrete Pläne vorliegen, auf deren Basis die verschiedenen Punkte diskutiert werden können. Gemäss Ch. Isenring wird das Projekt zurzeit ausgearbeitet. Dies beinhaltet unter anderem eine Zustandserfassung der Strasse und die Prüfung weiterer Massnahmen. Konkrete Anliegen können bereits vorab bei der Gemeinde angemeldet werden. Nach Ausarbeitung des Projekts wird die Bevölkerung informiert. Esther Grob, Nussbaumen, stört sich an den drei grossen Balken in der Badi Uerschhausen. Nach ihrer Ansicht erfüllen diese keinen besonderen Zweck. E. Hagen klärt auf, dass die Balken jederzeit aus dem Wasser ragen müssen. Dies war in der Vergangenheit ein Wunsch der Bevölkerung. Nach den Balken fällt das Gelände ab, weshalb die Balken eine Sicherheit für Nichtschwimmer sein sollten. E. Grob wünscht sich, dass mit dem Bau des neuen Sprungturmes die Balken überdenkt werden sollten. Für E. Hagen gibt es diesbezüglich in der Bevölkerung unterschiedliche Meinungen.

Es folgen keine weiteren Wortmeldungen.

Die Stimmberechtigten erheben keine Einwände gegen die Versammlungsführung. HP. Zehnder schliesst die Sitzung um 22.30 Uhr und dankt dem Gemeinderat, der Verwaltung und sämtlichen Funktionären.

Der Gemeindepräsident

Der Gemeindeschreiber

Hanspeter Zehnder

Daniel Meier

Traktandum 4

Kreditantrag von Fr. 69'900 inkl. MwSt. (netto) für den Ersatz des MOWAG Schlauchverlegers durch ein Logistik Fahrzeug Iveco Daily

Ausgangslage:

Der MOWAG Wassertransporter ist über 30 Jahre alt und wurde beim Zusammenschluss des Zweckverbandes von der Feuerwehr Warth-Weiningen übernommen. Im Jahr 2009 wurde das Fahrzeug zum Schlauchverleger umgebaut. Bereits damals rechnete man mit einer weiteren Laufzeit von maximal 10 Jahren. Die letzte feuerwehrtechnische Motorfahrzeugkontrolle im Herbst 2017 bestätigte die Notwendigkeit eines Fahrzeugersatzes.

Fahrzeugbeschrieb und Kosten:

Das Kommando hat sich ausführlich mit dem Bedarf und dem Einsatz eines neuen Fahrzeuges beschäftigt. Dabei konnten folgende Bedürfnisse ausgemacht werden:

- Schlauchverlegung mit 1'000 m Schlauch, wie bereits vorhanden
- Geeignete Transportmöglichkeit für Druckluftflaschen des Atemschutzes zum Befüllen in Frauenfeld
- Transportmöglichkeit für Wassersauger bei Elementarschäden
- Transportmöglichkeit für die Lenoir Wassersperre und des Wasserbeckens
- Transportmöglichkeit für Pionier- und Saugstellenmaterial
- Doppelkabine für Personentransport zum Einsatzort

Aus diesem Grund ist das Kommando zum Schluss gekommen, ein Logistikfahrzeug mit Modulwagen für verschiedene Einsatzarten zu beschaffen. Dieser Fahrzeugtyp ist mit einer Hebebühne ausgestattet und durch verschiedene Module sehr flexibel. Gleichzeitig ist dieses Fahrzeug eine ideale Ergänzung zu unseren bestehenden Einsatzfahrzeugen.

Beim Einholen von Offerten ist uns auch ein Occasionsfahrzeug aus dem Jahr 2013 mit 5'200 km angeboten worden. Das Fahrzeug entspricht genau unseren Ansprüchen. Typ Iveco Daily 70C17 Doppelkabine 4x2, mit Aufbau «Rosenbauer». Dieses Occasionsfahrzeug kostet fertig ausgerüstet mit den gewünschten Modulwagen brutto Fr. 235'000.-. Die Gebäudeversicherung subventioniert die Beschaffung mit 30 %. Ein vergleichbares Neufahrzeug würde brutto ca. Fr. 71'500.-, netto ca. Fr. 50'000.- Mehrkosten verursachen.

Das Fahrzeug ist seit September 2018 angemietet und wird bereits für Transporte im Einsatz verwendet. Die ersten Erfahrungen sind positiv. Der Ausbau für unsere Zwecke wird erst nach dem Kauf ausgeführt. Die Mietkosten werden bei einem Erwerb des Fahrzeuges vollumfänglich dem Kaufpreis angerechnet.

Die Gesamtkosten werden über das Budget des Zweckverbandes den Gemeinden anteilmässig verrechnet und über die «Spezialfinanzierung Feuerwehr» verbucht und abgeschrieben. Der Anteil für die Politische Gemeinde Hüttwilen beträgt 42.5 %, die restlichen 57.5 % entfallen anteilmässig auf die Gemeinden Warth-Weiningen und Uesslingen-Buch.

Für unsere Gemeinde bedeutet dies brutto Fr. 99'875.-, netto Fr. 69'900.-. Nach dem Kauf des Iveco Logistik Fahrzeugs wird der MOWAG Schlauchverleger verkauft.

Antrag an die Gemeindeversammlung:

Für die Beschaffung des Iveco Logistik Fahrzeugs, beantragt der Gemeinderat der Gemeindeversammlung einen Investitionskredit von Fr. 69'900.- inkl. MwSt. (netto). Die Ersatzbeschaffung kann nur dann erfolgen, wenn alle drei Verbandsgemeinden dem Antrag zustimmen.

Traktandum 5

Kreditantrag von Fr. 214'000 exkl. MwSt. für die Erweiterung der EW-Ringleitung Nussbaumen

Ausgangslage:

Zwischen der Messstation Hofwies und der Trafostation Dorf, sowie zwischen den Trafostationen Oberdorf und Berg gibt es noch keine Ringleitung, resp. die vorhandenen Kabel haben für die heutige Belastung einen zu geringen Querschnitt. Die Klemmkabinen in der Soldatengasse und Bärenholzstrasse sind veraltet und entsprechen nicht mehr dem Stand der Technik. In mehreren Verteilkabinen sind noch alte, spröde Schaltleisten installiert.

Die Werkkommission empfiehlt die Arbeiten im Jahr 2019 auszuführen.

Projektbeschreibung und Kosten:

Eine durchgehende Ringleitung mit dem selben Querschnitt ist notwendig, um bei einem Ausfall in einer Trafostation die Versorgung durch eine andere Trafostation zu gewährleisten. Diese Redundanz ist heute üblich und verringert erheblich die Dauer einer Störung. Zudem sind bei einem Notfall keine temporären Umverkabelungen mehr notwendig.

Die veralteten Klemmkabinen in der Soldatengasse und Bärenholzstrasse sind nicht berührungssicher. Dadurch ist der Personenschutz nicht gewährleistet. In verschiedenen Verteilkabinen müssen Schaltleisten mit Mehrfachabgängen ersetzt werden, da sonst immer mehrere Liegenschaften gleichzeitig bei Schaltungen betroffen sind. Zudem sind die Schaltleisten derart spröde, dass sie bei Schaltvorgängen auseinanderfallen könnten.

Aufteilung der Kosten:

- Arbeiten zwischen MS-Hofwies und TS-Dorf Fr. 80'000.- exkl. MwSt.
- Arbeiten zwischen TS-Oberdorf und TS-Berg Fr. 121'000.- exkl. MwSt.
- Tiefbauarbeiten Fr. 13'000.- exkl. MwSt.

Antrag an die Gemeindeversammlung:

Für die Erweiterung der Ringleitung und der Sanierung diverser Verteilkabinen in Nussbaumen beantragt der Gemeinderat der Gemeindeversammlung einen Investitionskredit von Fr. 214'000.- exkl. MwSt.

Traktandum 6

Kreditantrag von CHF 335'000 exkl. MwSt. (netto) für den Ersatz der Steuerung Wasserversorgung Nussbaumen und den Zusammenschluss mit der Steuerung Hüttwilen

Ausgangslage:

Die Steuerung der Wasserversorgung Nussbaumen ist geschätzte 25 Jahre alt. Für die Aufzeichnung der Daten kann kein Papier mehr nachbestellt werden und die Schreiber sind nur noch als Spezialanfertigung verfügbar. Ersatzteile sind kaum mehr erhältlich. Der Wasserwart hat keinerlei Fernzugriffsmöglichkeiten, sondern muss jeweils die Betriebswarte vor Ort aufsuchen. Diese ist im alten Feuerwehrdepot Nussbaumen untergebracht, welches für jedermann leicht zugänglich und daher nicht sabotagesicher ist. Es können keinerlei Werte über Quellschüttung, aktuelle Verbräuche, etc. ausgelesen werden. An der diesjährigen Inspektion der Wasserversorgung Nussbaumen wurde die Steuerung als nicht mehr zeitgemäss bemängelt und ein Ersatz als notwendig erachtet. Zudem wird die Wasserqualität der Quelle Müliwis nicht automatisch überwacht (weder Trübungsmessung noch UV-Anlage). In Hüttwilen wurde im Jahr 2011 die Steuerung der Wasserversorgung grundlegend erneuert. Ein Ersatz wäre daher noch nicht notwendig. Bei den elektronischen Steuerungen rechnet man mit einer Lebensdauer von maximal 15 Jahren. Die Werkkommission empfiehlt einen Zusammenschluss der beiden Steuerungen, um optimal für die Zukunft gerüstet zu sein.

Projektbescrieb:

Der Ersatz der Nussbaumer Wasserversorgungssteuerung ist zwingend notwendig. Die Hüttwiler Steuerung könnte unverändert weiter betrieben werden. Für den Wasserwart wäre es allerdings eine deutliche Vereinfachung, wenn man die beiden Steuerungen zusammenlegen könnte. Dazu müssten einige Komponenten ausgetauscht werden, da diese nicht mit der neuen PLS-Technologie kompatibel sind. Falls die beiden Wasserversorgungen in der Zukunft hydrologisch zusammengelegt werden sollten, wäre eine einheitliche Steuerung sogar Voraussetzung dafür. Mögliche Gründe für eine hydrologische Zusammenlegung: Die Nussbaumer Quelle Müliwis liefert zirka 3x mehr Wasser als von der Bevölkerung verbraucht wird. Das rund 30-jährige Reservoir Gmeindrüti in Nussbaumen ist sehr grosszügig dimensioniert worden, im Gegensatz zum über 100-jährigen Reservoir Guggehüsli in Hüttwilen, das an seine Kapazitätsgrenzen stösst.

Würden die beiden Steuerungen erst zu einem späteren Zeitpunkt zusammengeschlossen, könnte dies aufgrund der laufenden technischen Veränderungen unter Umständen nicht mehr so einfach möglich sein und deutlich teurer werden.

Kosten:

Für den Ersatz der Steuerung Nussbaumen und den Anschluss der Steuerung Hüttwilen sind detaillierte Richtofferten erarbeitet worden. Hinzu kommen noch diverse Anpassungsarbeiten in Nussbaumen seitens Elektriker, Sanitär und Tiefbau. Dies ergibt ein Gesamttotal von Fr. 335'000.- exkl. MwSt.

Aufteilung der Kosten:

- Ersatz Steuerung Nussbaumen CHF 223'500.- exkl. MwSt.
(inkl. Trübungsmessung und UV-Anlage)
- Anschluss Steuerung Hüttwilen CHF 49'000.- exkl. MwSt.
- Anpassungsarbeiten CHF 62'500.- exkl. MwSt.
(Elektriker, Sanitär, Tiefbau)

Antrag an die Gemeindeversammlung:

Für die Erneuerung der Wasserversorgungssteuerung Nussbaumen und dem Zusammenschluss mit der Steuerung Hüttwilen beantragt der Gemeinderat der Gemeindeversammlung einen Investitionskredit von CHF 335'000.- exkl. MwSt. (netto).

Traktandum 7

Kreditantrag von Fr. 2'005'000 exkl. MwSt. (brutto) zur Erneuerung der Werk- und Strasseninfrastruktur Dorfstrasse Hüttwilen

Ausgangslage:

Im unteren Abschnitt der Dorfstrasse Hüttwilen ist die Entwässerung (Schmutz- und Meteorwasserkanal) stark überlastet. Der Kanalquerschnitt ist gemäss der <<Generellen Entwässerungs-Planung>> (GEP) zu klein. Diverse Schachtdeckel mussten festgeschraubt werden, damit sie bei einem Starkregen nicht durch den Wasserdruck weggespült werden. Der Allgemeinzustand des Meteorwasserkanals ist ungenügend. Das Wasserleitungsnetz muss ebenfalls erneuert werden. Die über 100-jährigen Gussleitungen weisen streckenweise erhebliche Korrosionsschäden auf. Um seitens EW die Versorgungssicherheit gewährleisten zu können, muss ein altes Stammkabel, an dem die Hausanschlüsse direkt gespleisst sind, ersetzt werden. Das Gasleitungsnetz stammt mehrheitlich aus dem Jahr 1990 und muss nicht saniert werden. Einzelne Hausanschlüsse sind zu erneuern. Zwischen dem ehemaligen Restaurant Hirschen bis zur Kalchrainerstrasse besteht ein Sicherheitsrisiko für die Fussgänger. Die Kurven, insbesondere bei der Katholischen Kirche, sind unübersichtlich und für den Langsamverkehr gefährlich.

Projektbeschreibung:

Aufgrund der Ausgangslage hat die Werkkommission dem Gemeinderat ein integriertes Erneuerungsprojekt der Werk- und Strasseninfrastruktur vorgeschlagen. Mit der gleichzeitigen Sanierung der Werkanlagen gibt es erhebliche Synergien, da die Werkleitungen in einem Graben gebündelt werden und die Strasse in den kommenden Jahren nicht mehrmals aufgebrochen werden muss.

Das Entwässerungskonzept beinhaltet eine Erneuerung des Schmutzwasserkanals auf einer Länge von 310 m sowie des Meteorwasserkanals von 230 m. Die Dimensionen werden entsprechend dem GEP angepasst.

Die Hauptleitung der Wasserversorgung wird durch eine Kunststoffleitung mit einem Innendurchmesser von 165 mm auf einer Länge von 420 m ersetzt. Alle Hydranten werden ersetzt. Die Hausanschlüsse werden zulasten der Gemeinde erneuert. Im EW-Bereich werden sämtliche Kabel ersetzt. Jede Liegenschaft wird ab Verteilkabine autonom erschlossen.

Beim Gasleitungsnetz werden zum Teil neue Hausanschlüsse verlegt. Im nördlichen Teil ist ein Ringschluss von 77 m Länge vorgesehen.

Beim Strassenbau wird im Bereich vom ehemaligen Restaurant Hirschen bis zur Kalchrainerstrasse auf der südlichen Strassenseite ein Trottoir gebaut. Dazu ist von einzelnen Grundstückseigentümern ein Landerwerb nötig. Die Strasse wird durchgehend auf eine Breite von 5,5 m ausgebaut. Die Randabschlüsse werden dabei ergänzt und teilweise ersetzt. Die Leuchtkörper der Strassenbeleuchtung werden durch dimmbare (intelligente) LED-Leuchten ersetzt. Der Belag wird auf der ganzen Länge zwischen Hauptstrasse und Kalchrainerstrasse erneuert. Die Versiegelung erfolgt mit einer Oberflächenbehandlung. Das Infrastrukturprojekt Dorfstrasse Hüttwilen wird nach der Zustimmung durch die Gemeindeversammlung in einem Schritt ab Frühjahr 2019 realisiert. Damit werden die Baukosten minimiert und die Belastung für die Dorfbevölkerung soweit wie möglich reduziert. Es wird mit einer gesamten Bauzeit von ca. 1,5 Jahren gerechnet.

Projektkosten, Finanzierung und Auswirkungen auf die LR / Werktarife:

Die Gesamtkosten für das Infrastrukturprojekt belaufen sich auf Fr. 2'005'000.- exkl. MwSt. Das Projekt wird über die Investitionsrechnung abgewickelt und über die kommenden Jahre abgeschrieben. Das Gesamtprojekt ist im Budget 2019 und im Finanzplan abgebildet.

Die Investition teilt sich wie folgt auf die verschiedenen Werke auf:

- Kanalisation exkl. MwSt. Fr. 450'000.-
- Wasserversorgung exkl. MwSt. Fr. 355'000.- (brutto)
- Voraussichtl. Subv. Wasserversorgung exkl. MwSt. Fr. 40'000.-
- EW exkl. MwSt. Fr. 295'000.-
- Strassenbau inkl. MwSt. Fr. 905'000.-

Die laufende Rechnung und die Werkrechnungen erfahren durch das Projekt eine Belastung durch die Abschreibungs- und Zinskosten. Diese Belastungen sind vertretbar. Bei der Wasserversorgung wird mit einem Subventionsbeitrag von der Gebäudeversicherung über rund Fr. 40'000.- exkl. MwSt. gerechnet. Beim Gasleitungsnetz sind die geplanten Kosten von Fr. 43'000.- im Budget der laufenden Rechnung berücksichtigt. Eine Anpassung der Werktarife ist aufgrund des Infrastrukturprojektes nicht geplant. Die jeweiligen Spezialfinanzierungen verfügen über ausreichend Mittel, um Defizite ausgleichen zu können. Langfristig trägt ein intaktes Werkleitungsnetz zur Reduktion der Unterhaltskosten bei.

Antrag an die Gemeindeversammlung:

Zur Realisierung des Infrastrukturprojektes Dorfstrasse Hüttwilen beantragt der Gemeinderat der Gemeindeversammlung einen Rahmenkredit von Fr. 2'005'000.- exkl. MwSt (brutto, Strassenbau inkl. MwSt).

Die Werkkommission und der Gemeinderat empfehlen Ihnen, dem Antrag zuzustimmen und danken Ihnen für das Vertrauen.

Traktandum 8

Budget 2019

Ergänzende Erklärungen zum Budget 2019

Die Jahresrechnung 2019 schliesst gemäss Budget mit einem Verlust von Fr. 129'250.- ab.

Die Jahresrechnungen der vergangenen Jahre schlossen durchwegs besser ab als budgetiert. Dies basiert im Wesentlichen auf zwei Faktoren. Die Steuereinnahmen waren stets besser als budgetiert und die Sozialkosten waren über diese Jahre durchwegs tief.

Im vorliegenden Budget hat der Gemeinderat die Steuereinnahmen zuversichtlich budgetiert. Die Sozialkosten wurden auf konstant tiefem Niveau budgetiert.

Steuerfuss

Im Zusammenhang mit den erhöhten Steuereinnahmen und den konstant tiefen Sozialkosten ist es möglich, eine Steuersenkung von 2 % vorzusehen. Damit stimmt die Gemeindeversammlung über eine Reduktion des Gemeindesteuerfusses von heute 50 % auf neu 48 % ab.

Aufgrund geplanter Investitionsprojekte sind jedoch weitere Steuersenkungen nicht sinnvoll. Die Gemeinde soll sich auch künftig entwickeln können und nicht durch Steuersenkungsdruck handlungsunfähig werden. Laufende sowie budgetierte Projekte belasten die Erfolgsrechnung künftig zusätzlich.

Künftige Projekte, die in unserer Gemeinde anstehen:

- Entwicklung Projekt für neue Gemeindekanzlei, Bestandteile davon können Mittagstisch, Spielgruppe und KITA sein.
- Strassenerneuerungsprojekte (gemäss Erhebung ist eine jährliche Investitionssumme von mind. 600'000 Franken nötig, um den Standard halten zu können)
- Aufwertung der kantonalen Ortsdurchfahrt Hüttwilen
- Liegenschaftsaufwertungen, z.B. Gemeindepavillon Uerschhausen

Weitere Erklärungen zum Budget sind der nachfolgenden Tabelle zu entnehmen.

Konto Nr.	Bereich	Kommentar
0120.3132.00	Exekutive Honorare externe Berater	Studien und Unterstützung bei Projektausarbeitungen.
0220.3010.00	Allgemeine Dienste Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonal	Zusätzliches Personal für Bereich Case Management und Stellvertreterregelung.
0290.3010.00	Verwaltungsliegenschaften Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	Lohnkosten neu auf Konto Werkhof, Umbuchung über interne Verrechnung (3612.01).
0290.3140.00	Verwaltungsliegenschaften Unterhalt an Grundstücken	Ersatz Brandmeldeanlage in der Alterssiedlung Nussbaumen.

1400.3632.00	Allgemeines Rechtswesen Beiträge an Gemeinden und Gemeindezweckverbände	Erhöhung der Beiträge an die Berufsbeistandschaft Frauenfeld Land.
1500.3010.00	Feuerwehr Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	Verbuchung der Lohnkosten über interne Verrechnung (3612.02).
21610.3111.00	Militärische Verteidigung Anschaffungen Apparate, Maschinen...	Anschaffung neue Betten für Unterkunft ZSA Sporthalle Hüttwilen.
3120.3637.00	Denkmalpflege und Heimatschutz Beiträge an private Haushalte	Anteil der Gemeinde von der Denkmalpflege anerkannte Kosten an geschützten Liegenschaften.
3411.3144.00	Freibad Unterhalt Hochbauten, Gebäude	Unterhalt der Badestellen, zusätzlich Konzeptausarbeitung für Sanierung Badiosk Hüttwilen.
4120.3010.00	Kranken-, Alters- und Pflegeheime Beiträge an Kantone und Konkordate	Minderung wegen Wegfall von Kosten an APZ-Stammthal. Verbuchung Sicherung Pflegebetten Konto 3660.60.
5110.3635.10	Krankenversicherung Kosten Aufhebung Prämienausstände Krankenkasse	Tendenziell steigende Kosten, gleichzeitig steigende Einnahmen unter Konto 4260.01.
5120.3180.00	Prämienverbilligungen Wertberichtigungen auf Forderungen	Wertberichtigungen auf Forderungen. Wertminderung des Kontos 4260.01 Rückerstattung säumiger Prämienzahler.
6150.3141.40	Gemeindestrassen Einbau von diversen Deckbelägen	Deckbelag «Im Winkel», gleichzeitig Auflösung Rückstellung Konto 4893.00.
6150.3300.10	Gemeindestrassen Planmässige Abschreibungen Strassen	Erhöhung Abschreibung durch Projekte 2018 und Projekt Dorfstrasse Hüttwilen (Investitionsantrag 2019).
6155.3612.01	Hundewesen Leistungsaustausch mit allgemeinem Haushalt	Interne Verrechnung Lohnkosten Werkhof.
6190.3010.00	Werkhof Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	Eröffnung neue Conti. Verbuchung sämtlicher Aufwendungen Werkmitarbeiter. Interne Verrechnungen Lohnaufwand und Anschaffungen und Unterhalt Geräte und Maschinen.
6220.3631.00	Regionalverkehr Beiträge an Kantone und Konkordate	Erhöhung der Beiträge an den öffentlichen Personenverkehr.
7101.3010.02	Wasserwerk Lohn Werkmeister	Verbuchung über interne Verrechnung Werkhof (3612.01).
7101.3143.01	Wasserwerk Unterhalt Reservoiranlagen	Mehrkosten für Revision Löschen und Einlaufklappen.

7101.3143.02	Wasserwerk Unterhalt Leitungsnetz, Hydranten	Inklusive Zustandserfassung und Unterhalt Hydranten.
7101.3300.31	Wasserwerk Planmässige Abschreibungen Tiefbauten	Erhöhung durch Abschreibungen Investitionsprojekte.
7201.3300.31	Abwasserbeseitigung Planmässige Abschreibungen Tiefbauten	Abschreibung Projekt Dorfstrasse Hüttwilen.
7900.3320.90	Raumordnung Planmässige Abschreibungen übrige Anlagen	Erhöhung durch Abschreibung Sondierungsbohrungen Altlastenstandort «Sägi» Nussbaumen.
8711.3143.11	Elektrizitätswerk (Netz) Unterhalt Niederspannungsnetz	Anteil Gemeinde an Grabarbeiten für Erhöhung Querschnitt Anschluss Turnhalle SSG.
8711.3143.11	Elektrizitätswerk (Netz) Unterhalt Mittelspannungsnetz	Neues Kabel Kawazen – Lussi.
8711.3143.14	Elektrizitätswerk (Netz) Unterhalt Trafostationen	Ersatz MS-Schaltanlage, TS-Rossweid.
8711.3300.31	Elektrizitätswerk (Netz) Planmässige Abschreibungen übrige Tiefbauten	Erhöhung durch Abschreibungen Investitionsprojekte.
8721.3143.03	Gasversorgung Unterhalt Leitungsnetz	Projekt Dorfstrasse, Verbuchung über laufende Rechnung.
8731.3101.91	Fernwärmebetrieb Schnitzelankauf	Erhöhung wegen Erweiterung Fernwärmenetz.
8731.3300.31	Fernwärmebetrieb Planmässige Abschreibungen übrige Tiefbauten	Geringere Abschreibungen durch Auflösung von Anlagewert aufgrund periodengerechter Wertverminderung.
Verlust und Gewinn		Das Budget 2019 sieht einen Aufwandüberschuss von Fr. 129'250.00 vor. Dies ist aufgrund der guten Finanzsituation zu tragen.

Detail - Funktional	Budget 2019		Budget 2018		Rechnung 2017	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0 ALLGEMEINE VERWALTUNG	1'093'505	497'650	984'275	467'800	960'797.36	486'749.15
01 Legislative und Exekutive	205'425	15'700	175'025	600	174'915.00	1'720.00
011 Legislative	9'025	0	9'850	0	8'462.35	0.00
0110 Legislative	9'025	0	9'850	0	8'462.35	0.00
3000.01 Entschädigungen Behörden und Kommissionen	5'000		5'800		4'150.00	
3050.00 AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	25		50		16.20	
3054.00 AG-Beiträge an Familienausgleichskasse					4.50	
3102.00 Amtspublikationen	4'000		4'000		4'291.65	
012 Exekutive	196'400	15'700	165'175	600	166'352.65	1'720.00
0120 Exekutive	196'400	15'700	165'175	600	166'352.65	1'720.00
3000.01 Entschädigungen Behörden und Kommissionen	130'000		105'525		127'640.75	
3000.02 Tag- und Sitzungsgelder	2'000		12'000		2'000.00	
3050.00 AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	8'650		7'500		8'617.50	
3052.00 AG-Beiträge an Pensionskassen	8'900		9'300		8'861.35	
3053.00 AG-Beiträge an Unfall- und Personal-Haftpflichtversicherung	550		2'700		548.75	
3054.00 AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	2'150		1'300		2'120.40	
3055.00 AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen	650		350		635.90	
3102.00 Drucksachen, Publikationen	500		500		691.90	
3130.02 Mitglieder- und Verbandsbeiträge	2'000		2'000		2'041.20	
3132.00 Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten etc.	31'000		6'000		7'097.00	
3170.00 Reisekosten und Spesen	10'000		18'000		6'097.90	
4210.00 Gebühren für Amtshandlungen		600		500		1'600.00

Detail - Funktional	Budget 2019		Budget 2018		Rechnung 2017	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4290.00		15'100		100		120.00
	Übrige Entgelte					
02	Allgemeine Dienste	888'080	481'950	467'200	785'982.36	485'029.15
021	Finanz- und Steuerverwaltung	143'850	141'550	127'600	144'656.19	138'688.95
0210	Finanz- und Steuerverwaltung	143'850	141'550	127'600	144'656.19	138'688.95
3010.00	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	119'200		115'470	117'470.10	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	7'850		7'610	7'741.50	
3052.00	AG-Beiträge an Pensionskassen	8'100		8'050	8'002.20	
3053.00	AG-Beiträge an Unfall- und Personal-Haftpflichtversicherungen	500		2'850	492.85	
3054.00	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	1'600		1'875	1'558.80	
3055.00	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen	600		650	585.25	
3090.00	Aus- und Weiterbildung des Personals	2'000		1'000	5'140.00	
3130.02	Portokosten	2'000		2'000	1'628.59	
3130.04	Steuerscanninkosten	2'000		2'000	2'036.90	
4260.01	Rückerstattungen Betriebskosten					
4290.00	Übrige Entgelte	1'500	1'500	2'500		1'206.25
4611.00	Entschädigungen von Kanton für Steuerbezug	50	50	100		48.70
		60'000	60'000	60'000		57'757.60
4612.01	Entschädigungen von anderen Gemeinden für Steuerbezug	80'000	80'000	65'000		79'676.40

Detail - Funktional	Budget 2019		Budget 2018		Rechnung 2017	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
022 Allgemeine Dienste, übrige	535'280	194'500	442'920	191'200	429'623.66	195'685.20
0220 Allgemeine Dienste, übrige	277'050	131'500	215'315	135'200	207'626.26	130'892.70
3010.00 Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	95'250		57'670		55'643.90	
3050.00 AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	7'000		2'980		3'425.80	
3052.00 AG-Beiträge an Pensionskassen	10'300		3'180		3'390.70	
3053.00 AG-Beiträge an Unfall- und Personal-Haftpflichtversicherungen	250		1'100		146.05	
3054.00 AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	1'750		735		718.20	
3055.00 AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen	600		350		277.25	
3090.00 Aus- und Weiterbildung des Personals	2'000		2'000			
3100.00 Büromaterial	9'000		9'000		8'282.86	
3101.00 Betriebs- und Verbrauchsmaterial	2'000		2'000		1'849.40	
3102.00 Drucksachen, Publikationen	5'000		5'000		4'852.95	
3110.00 Anschaffung Büromöbel und -geräte	12'000		10'000		4'718.90	
3130.00 Dienstleistungen Dritter	10'000		10'000		9'643.70	
3130.01 Telefonkosten	5'500		4'700		5'683.80	
3130.02 Portokosten	12'000		14'000		10'967.25	
3130.03 Kontospesen	500		1'200		110.50	
3130.04 Betreuungskosten	7'000		6'000		6'698.40	
3130.05 Div. DL Informatik	15'000		4'000		3'983.00	
3130.06 Mitglieder- und Verbandsbeiträge	1'500		1'000		1'525.95	
3133.00 Informatik-Nutzungsaufwand	70'000		70'000		75'986.60	
3134.00 Sachversicherungsprämien	4'000		4'200		3'954.55	
3150.00 Unterhalt Büromöbel und -geräte	2'400		2'200		2'264.75	
3162.00 Raten für operatives Leasing	2'000		2'000		1'814.40	
3170.00 Reisekosten und Spesen	1'000		1'000		987.40	
3199.00 Übriger Betriebsaufwand	1'000		1'000		799.95	
4260.00 Rückerstattungen Dritter		1'500		5'000		1'846.60
4612.01 Leistungsaustausch mit Allg. Haushalt		130'000		126'000		129'046.10

Detail - Funktional	Budget 2019		Budget 2018		Rechnung 2017	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4900.00				4'200		
	Interne Verrechnung von Material- und Warenbezügen					
0221	185'280	18'000	150'015	16'000	140'769.85	18'092.50
3010.00	141'980		114'400		110'045.85	
	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals					
3050.00	9'750		7'150		7'450.55	
	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten					
3052.00	15'650		9'160		8'720.25	
	AG-Beiträge an Pensionskassen					
3053.00	750		2'900		4'74.60	
	AG-Beiträge an Unfall- und Personal-Haftpflichtversicherungen					
3054.00	2'400		1'755		1'543.65	
	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse					
3055.00	750		650		548.25	
	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen					
3091.00	1'000		1'000			
	Personalwerbung					
3099.00	1'000		2'000			
	Übriger Personalaufwand					
3611.00	12'000		11'000			
	Entschädigung an Kantone und Konkordate					
4210.00		18'000		16'000	11'986.70	18'092.50
	Gebühren für Amtshandlungen					
0222	72'950	45'000	77'590	40'000	81'227.55	46'700.00
Bauverwaltung						
3010.00	55'000		54'390		62'255.70	
	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals					
3050.00	3'300		3'300		4'397.90	
	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten					
3052.00	7'150		6'400		7'362.60	
	AG-Beiträge an Pensionskassen					
3053.00	225		1'200		217.90	
	AG-Beiträge an Unfall- und Personal-Haftpflichtversicherungen					
3054.00	1'150		1'150		761.90	
	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse					
3055.00	325		350		310.15	
	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen					
3103.00	300		300		664.30	
	Fachliteratur, Zeitschriften					

Detail - Funktional	Budget 2019		Budget 2018		Rechnung 2017	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3132.00	5'000		10'000		5'257.10	
3170.00	500	45'000	500	40'000		46'700.00
4210.01						
029	208'950	145'900	224'825	148'400	211'702.51	150'655.00
0290	208'950	145'900	224'825	148'400	211'702.51	150'655.00
3010.00	2'1000		33'000		19'596.00	
3050.00	1'500		2'500		1'304.75	
3052.00			925		90.15	
3053.00	100		750			
3054.00	300		550		297.10	
3055.00			850			
3101.00	2'500		2'000		2'638.05	
3111.01	1'000		1'000		1'319.80	
3120.00	28'000		27'000		28'021.45	
3134.00	4'800		4'800		4'776.95	
3137.00	3'750		3'700		3'752.00	
3140.00	90'000		100'000		47'251.65	
3151.00	1'000		500		845.41	
3300.40	42'000		42'000		96'655.00	
3612.01	13'000		5'250	400	5'154.20	655.00
4240.01		400		400		600.00
4240.02		400		400		6'372.00
4240.03		6'500		7'000		

Detail - Funktional	Budget 2019		Budget 2018		Rechnung 2017	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4260.01		4'200		4'200		4'510.00
4470.01		82'000		82'000		81'852.00
4470.02		29'000		29'000		30'330.00
4470.03		20'000		22'000		20'568.00
4470.04		3'400		3'400		5'768.00
1	ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG	308'835	195'065	179'494	287'622.20	224'585.80
14	Allgemeines Rechtswesen	66'050	500	1'500	58'975.90	465.20
140	Allgemeines Rechtswesen	66'050	500	1'500	58'975.90	465.20
1400	Allgemeines Rechtswesen (allgemein)	52'200	0	500	47'900.60	0.00
3010.00	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	1'500		5'000	1'237.50	
3130.80	Diverse Dienstleistungen	500		500	31.70	
3199.00	Übriger Betriebsaufwand	200		200		
3632.00	Beiträge an Gemeinden und Gemeindezweckverbände	50'000		43'250	46'631.40	
4260.00	Rückerstattungen Dritter					
1405	Grundbuch, Mass und Gewicht	13'850	500	1'000	11'075.30	465.20
3010.00	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	500		500	232.60	
3102.00	Drucksachen, Publikationen	50		50		
3130.07	Nachführung Grundbuch- und Vermessungswerk	500		500		
3130.08	Plan- und Datenlieferungen	12'000		13'000	10'550.20	
3130.80	Eichmeister	500		500		
3199.00	Übrige Dienstleistungen	300			292.50	

Detail - Funktional	Budget 2019		Budget 2018		Rechnung 2017	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4240.01 Allgemeine Benützungsgebühren		500		500		465.20
4260.00 Rückerstattung Geometer				500		
15 Feuerwehr	156'015	156'015	150'744	150'744	151'468.35	151'468.35
150 Feuerwehr	156'015	156'015	150'744	150'744	151'468.35	151'468.35
1500 Feuerwehr (allgemein)	156'015	156'015	150'744	150'744	151'468.35	151'468.35
3010.00 Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	1'250		16'500		960.55	
3010.01 Besoldung Pikett-Dienst			100			
3050.00 AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	80		1'050		62.20	
3052.00 AG-Beiträge an Pensionskassen			1'080			
3053.00 AG-Beiträge an Unfall- und Personal-Haftpflichtversicherungen	10		350		3.40	
3054.00 AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	25		264		17.30	
3120.00 Ver- und Entsorgung Liegenschaften VV	1'500		2'000		14'18.50	
3130.80 Diverse Dienstleistungen	3'000		2'500		3'053.45	
3130.81 Feuerschau			500			
3130.82 Feuerschutzbewilligungen	8'000		8'000		7'227.40	
3143.00 Unterhalt Hydrantenetz					697.70	
3144.00 Unterhalt Hochbauten, Gebäude	1'000		1'000		950.65	
3160.00 Miete und Pacht Liegenschaften	8'400		8'400		8'400.00	
3199.00 Übriger Betriebsaufwand	1'000		1'000		49'379.20	
3300.61 Planmäßige Abschreibungen Mobilien VV Eigenwirtschaftsbetriebe	8'750					
3612.00 Entschädigungen an Gemeinden und Gemeindezweckverbände	100'000		100'000		72'251.30	
3612.01 Entschädigung an Gemeinden und Gemeindezweckverbände	8'000		8'000		7'046.70	
3612.02 Pikett						
4200.00 Leistungsaustausch mit Allg. Haushalt Feuerwehrpflichtersatzabgabe	15'000	100'000		100'000		93'112.40

Detail - Funktional	Budget 2019		Budget 2018		Rechnung 2017	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4210.00		8'000		8'000		8'307.40
4260.00	Gebühren für Amtshandlungen	29'000		30'490		13'689.80
4409.01	Rückerstattungen Dritter	800		800		768.55
4510.00	Verzinsung Spezialfinanzierung	9'815		3'054		27'007.20
4631.00	Entnahme aus Spezialfinanzierung	8'400		8'400		8'583.00
16	Staatsbeiträge					
161	Verteidigung	86'770	38'550	27'250	77'177.95	72'652.25
1610	Militärische Verteidigung	43'175	10'150	10'150	28'747.30	36'516.25
1610	Militärische Verteidigung	43'175	10'150	10'150	28'747.30	36'516.25
3010.00	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	3'000		2'500	760.45	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	225		190	49.25	
3053.00	AAG-Beiträge an Unfall- und Personal-Haftpflichtversicherungen	75		65	3.40	
3054.00	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	50		40	13.70	
3111.00	Anschaffung Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge.	20'000		1'000		
3120.00	Ver- und Entsorgung Schützenhaus	350		350	100.00	
3130.80	Diverse Dienstleistungen	1'500		1'500	994.10	
3143.00	Unterhalt übrige Tiefbauten	2'200		2'200	1'053.35	
3144.00	Unterhalt Hochbauten, Gebäude	1'300		7'500	1'241.35	
3192.00	Entschädigung Überschussrechte	3'300		3'300	3'300.00	
3300.40	Planmäßige Abschreibungen Hochbauten allg. Haushalt	3'925		2'700		
3612.00	Entschädigungen an Gemeinden und Gemeindezweckverbände	2'500		2'500	5'000.80	
3637.00	Diverse für Einquartierung	4'750		4'750	16'230.90	
4260.00	Rückerstattungen Dritter	150	150			125.65
4610.00	Entschädigungen vom Bund	10'000	10'000			36'390.60

Detail - Funktional	Budget 2019		Budget 2018		Rechnung 2017	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
162 Zivile Verteidigung	43'595	28'400	37'345	17'100	48'430.65	36'136.00
1620 Zivilschutz (allgemein)	42'595	28'400	36'345	17'100	47'546.15	36'136.00
3010.00 Löhne des Verwaltungs- und	3'125		2'500		510.20	
3050.00 Betriebspersonals						
AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV,	225		190		22.75	
Verwaltungskosten						
3053.00 AG-Beiträge an Unfall- und	75		65		1.15	
Personal-Haftpflichtversicherungen						
3054.00 AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	50		40		6.30	
3120.00 Ver- und Entsorgung ZSA	650		350		568.40	
3134.00 Sachversicherungsprämien	270		200		266.10	
3144.00 Unterhalt Hochbauten, Gebäude	5'500		1'000		4'459.35	
3170.00 Reisekosten und Spesen	100		100			
3199.00 Übriger Betriebsaufwand	3'000		3'000		3'618.25	
3300.40 Planmässige Abschreibungen Hochbauten	7'600		7'600			
3612.02 Entschädigung an Regionale	10'000		16'300		9'749.10	
Zivilschutzorganisationen						
3701.00 Durchleitende Beiträge an Kantone und	12'000		5'000		28'344.55	
Konkordate						
4470.00 Rückerstattungen Private		300		500		336.00
4630.00 Bundesbeiträge		3'000		3'000		3'000.00
4631.00 Staatsbeiträge		5'500		1'000		4'455.45
4660.70 Planmässige Auflösung Investitionsbeiträge		7'600		7'600		
4707.01 an Kanton weiterzuleitende		12'000		5'000		28'344.55
Schutzraumsatzabgaben						

Detail - Funktional	Budget 2019		Budget 2018		Rechnung 2017	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
1627 Regionaler Führungsstab	1'000	0	1'000	0	884.50	0.00
3000.00 Entschädigungen, Tag- und Sitzungsgelder an Behörden und Kommissionen	1'000		1'000		884.50	
3 KULTUR, SPORT UND FREIZEIT	250'940	101'400	234'872	90'018	155'196.76	84'386.11
31 Kulturerbe	30'000	0	15'000	0	0.00	0.00
312 Denkmalpflege und Heimatschutz	30'000	0	15'000	0	0.00	0.00
3120 Denkmalpflege und Heimatschutz	30'000	0	15'000	0	0.00	0.00
3637.00 Beiträge an private Haushalte	30'000		15'000			
32 Kultur	58'115	500	60'754	500	49'029.90	1'011.55
329 Kultur, übriges	58'115	500	60'754	500	49'029.90	1'011.55
3290 Kultur, n.a.g.	58'115	500	60'754	500	49'029.90	1'011.55
3010.00 Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	3'750		1'500		3'180.20	
3050.00 AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	250		190		198.35	
3053.00 AG-Beiträge an Unfall- und Personal-Haftpflichtversicherungen	40		40		12.55	
3054.00 AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	75		24		55.10	
3119.00 Anschaffung von übrigen nicht aktivierbaren Anlagen	6'000		10'000		3'887.50	
3130.00 Gemeindegaststätten	15'000		15'000		12'648.80	
3159.00 Unterhalt übrige mobile Anlagen	1'000					
3199.00 Übriger Betriebsaufwand	1'000		2'000			
3632.00 Beiträge an Gemeinden und Gemeindezweckverbände	6'000		6'000		6'000.00	

Detail - Funktional	Budget 2019		Budget 2018		Rechnung 2017	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3636.00	25'000		26'000		23'047.40	
4240.00		500		500		1'011.55
33	20'925	500	19'600	500	19'980.45	480.00
332	20'925	500	19'600	500	19'980.45	480.00
3320	20'925	500	19'600	500	19'980.45	480.00
3000.03	5'100		4'100		5'600.25	
3050.00	250				233.35	
3054.00	75				64.80	
3102.00	14'000		14'000		13'075.35	
3130.00	500		750			
3130.02	1'000		750			
4250.00		500		500	1'006.70	480.00
34	141'900	100'400	139'518	89'018	86'186.41	82'894.56
341	141'900	100'400	139'518	89'018	86'186.41	82'894.56
3411	100'400	100'400	89'018	89'018	82'894.56	82'894.56
3010.00	3'750		3'000		4'267.05	
3050.00	275		190		285.80	
3053.00	100		80			
3054.00	75		48		66.50	
3101.00	5'000		5'000		6'591.70	
3102.00	1'000		1'500		2'948.50	

Detail - Funktional	Budget 2019		Budget 2018		Rechnung 2017	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3111.00	2'000		1'000		5'054.70	
3120.00	3'000		3'000		2'010.00	
3130.01	25'000		25'000		30'272.90	
3130.81	6'000		6'000		4'288.55	
3144.00	50'000		40'000		25'223.41	
3151.00	4'000		4'000		1'685.45	
3160.00	200		200		200.00	
4240.00		80'000		60'000		76'313.00
4260.22		500		500		1'058.80
4409.01		450		450		384.95
4510.00		19'450		28'068		5'137.81
3414	41'500	0	50'500	0	3'291.85	0.00
3632.00			9'000			
3660.60	41'500		41'500		3'291.85	
4	264'300	150	273'270	150	277'245.11	0.00
41	150'125	0	159'795	0	171'856.30	0.00
412	150'125	0	159'795	0	171'856.30	0.00
4120	150'125	0	159'795	0	171'856.30	0.00
3010.00			2'500			
3050.00		250	190			

Detail - Funktional	Budget 2019		Budget 2018		Rechnung 2017	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3053.00	75		65			
AG-Beiträge an Unfall- und Personal-Haftpflichtversicherungen						
3054.00	50		40			
AG-Beiträge an Familienausgleichskasse						
3631.00	110'000		121'000		135'856.30	
Beiträge an Kantone und Konkordate						
3660.20			36'000			
Planmässige Abschreibungen						
Investitionsbeiträge						
3660.60	36'000				36'000.00	
Planmässige Abschreibungen						
Investitionsbeiträge						
allgemeiner Haushalt an private Organisationen ohne Erwerbszweck						
42	113'925	150	113'225	150	105'138.81	0.00
Ambulante Krankenpflege						
421	113'925	150	113'225	150	105'138.81	0.00
Ambulante Krankenpflege						
4210	113'925	150	113'225	150	105'138.81	0.00
Ambulante Krankenpflege						
3010.00	5'000		3'000		290.00	
Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals						
3050.00	300		200		18.80	
AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten						
3053.00	125		75		1.15	
AG-Beiträge an Unfall- und Personal-Haftpflichtversicherungen						
3054.00	50				5.20	
AG-Beiträge an Familienausgleichskasse						
3130.00	2'000		2'000		1'131.95	
Dienstleistungen Dritter						
3132.00	350		350		264.30	
Versicherungsprämien						
3170.00	100		100			
Reisekosten und Spesen						
3634.03	4'000		5'500		3'903.60	
Tages- und Nachtstrukturbeiträge an Pflegeheime						
3634.04	8'500		7'500		8'520.00	
Kosten für Entlastungsdienste, Rotes Kreuz						
3635.02	2'500		2'500		1'989.36	
Beiträge Langzeitpflege an private Institutionen						
3636.02	90'000		90'000		88'676.45	
Beiträge an ambulante Langzeitpflege Spitex						

Detail - Funktional	Budget 2019		Budget 2018		Rechnung 2017	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3636.05 4290.00	1'000	150	2'000	150	338.00	
Mahlzeitendienst Rückerstattungen Mahlzeitendienst						
43	250	0	250	0	250.00	0.00
434	250	0	250	0	250.00	0.00
4340	250	0	250	0	250.00	0.00
Lebensmittelkontrolle						
3130.00	250		250		250.00	
Plizkontrollstelle						
5	64'7325	346'600	555'865	238'100	593'388.60	334'135.55
SOZIALE SICHERHEIT						
51	230'000	120'000	160'771	40'000	243'145.50	116'349.85
Krankenversicherungen						
511	100'000	60'000	40'000	25'000	88'537.15	50'350.25
Krankenversicherung						
5110	100'000	60'000	40'000	25'000	88'537.15	50'350.25
Krankenversicherung						
3635.10	100'000		40'000		88'537.15	
Kosten Aufhebung Prämienausstände Krankenkasse						
4631.00		60'000		25'000		50'350.25
Beiträge von Kanton und Konkordaten						
512	130'000	60'000	120'771	15'000	154'608.35	65'999.60
Prämenverbilligungen						
5120	130'000	60'000	120'771	15'000	154'608.35	65'999.60
Prämenverbilligungen						
3180.00	20'000				47'736.35	
Wertberichtigungen auf Forderungen						
3631.10	110'000		120'771		106'872.00	
Prämenverbilligungsbeiträge an Kanton						
4260.01		60'000		15'000		65'999.60
Rückerstattungen säumiger Prämienzahler						

Detail - Funktional	Budget 2019		Budget 2018		Rechnung 2017	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
52 Invaliddität	1'500	0	1'500	0	1'003.35	0.00
523 Invalidenheime	1'500	0	1'500	0	1'003.35	0.00
5230 Invalidenheime	1'500	0	1'500	0	1'003.35	0.00
3635.00 Beiträge an private Institutionen	1'500		1'500		1'003.35	
53 Alter + Hinterlassene	0	4'000	0	4'000	0.00	3'743.00
531 Alters- und Hinterlassenenversicherung AHV	0	4'000	0	4'000	0.00	3'743.00
5310 Alters- und Hinterlassenenversicherung AHV	0	4'000	0	4'000	0.00	3'743.00
4611.00 Entschädigungen von Kantonen und Konkordaten		4'000		4'000		3'743.00
54 Familie und Jugend	64'200	20'000	63'915	25'000	61'886.25	19'934.00
543 Alimenterbevorsuchung und -inkasso	35'000	20'000	35'000	25'000	35'382.00	19'934.00
5430 Alimenterbevorsuchung und -inkasso	35'000	20'000	35'000	25'000	35'382.00	19'934.00
3637.00 Alimentenvorschüsse	35'000		35'000		35'382.00	
4290.00 Alimentenvorschüsse, Zahlungen der Schuldner		20'000		25'000		19'934.00

Detail - Funktional	Budget 2019		Budget 2018		Rechnung 2017	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
545 Leistungen an Familien	29'200	0	28'915	0	26'504.25	0.00
5450 Leistungen an Familien (allgemein)	29'200	0	28'915	0	26'504.25	0.00
3632.00 Mütterberatung, Säuglingspflege	8'200		8'055		7'854.50	
3632.01 Beitrag an Zweckverband Perspektive	18'000		17'861		18'115.65	
3632.02 Familienergänzende Kinderbetreuung	3'000		3'000		534.10	
57 Sozialhilfe und Asylwesen	351'625	202'600	329'679	169'100	287'353.50	194'108.70
572 Wirtschaftliche Hilfe	110'000	10'000	110'000	10'000	61'593.10	15'683.60
5720 Gesetzliche wirtschaftliche Hilfe	110'000	10'000	110'000	10'000	61'593.10	15'683.60
3637.10 Unterstützung thurgauer Bürger	20'000		20'000		44'514.85	
3637.20 Unterstützung übrige schweizer Bürger	80'000		80'000		7'822.55	
3637.30 Unterstützung Ausländer	10'000		10'000		9'255.70	
4260.51 Rückvergütung von thurgauer Bürger						7'767.90
4260.52 Rückvergütung übrige schweizer Bürger		10'000		10'000		650.00
4260.53 Rückvergütungen von Ausländern						7'265.70
573 Asylwesen	105'000	105'000	80'000	80'000	101'647.15	88'316.40
5730 Asylwesen	105'000	105'000	80'000	80'000	101'647.15	88'316.40
3637.60 Unterstützung an Personen mit vorläufiger Aufnahme	105'000		80'000		101'647.15	
4260.56 Rückvergütung von/für vorläufig aufgenommene Personen		105'000		80'000		88'316.40

Detail - Funktional	Budget 2019		Budget 2018		Rechnung 2017	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
579 Fürsorge, übriges	136'625	87'600	139'679	79'100	124'113.25	90'108.70
5790 Fürsorge, n.a.g.	33'775	17'600	32'008	17'100	26'210.95	18'103.00
3010.00 Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	13'500		13'000		11'180.80	
3050.00 AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	1'000		1'000		736.30	
3053.00 AG-Beiträge an Unfall- und Personal-Haftpflichtversicherungen	75		300		46.75	
3054.00 AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	200		208		189.90	
3130.80 Diverse Dienstleistungen	500		500		512.00	
3170.00 Reisekosten und Spesen	500		1'000		475.20	
3199.00 Übriger Betriebsaufwand	15'000		13'000		11'504.00	
3636.00 Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	3'000		3'000		1'566.00	
4260.11 Rückerstattungen Mittagstisch						12'463.00
4260.28 Elternbeiträge Mittagstisch		12'000		11'500		5'640.00
4612.00 Beiträge Schulgemeinde an Mittagstisch		5'600		5'600		
5796 Regionaler Sozialdienst	102'850	70'000	107'671	62'000	97'902.30	72'005.70
3000.00 Entschädigungen, Tag- und Sitzungsgelder an Behörden und Kommissionen	1'500		1'500		1'200.00	
3010.00 Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	72'500		76'000		70'030.15	
3050.00 AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	5'000		6'100		4'908.15	
3052.00 AG-Beiträge an Pensionskassen	4'700		4'700		4'691.40	
3053.00 AG-Beiträge an Unfall- und Personal-Haftpflichtversicherungen	1'500		1'500		1'320.20	
3054.00 AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	1'050		1'216		1'006.15	
3055.00 AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherung	700		750		682.70	

Detail - Funktional	Budget 2019		Budget 2018		Rechnung 2017	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3090.00	1'000		1'000		701.15	
3102.00	250		250			
3130.01	100		105		81.35	
3130.06	150		500		150.00	
3130.80	1'000		50		2'236.40	
3132.00	2'000		2'000			
3160.00	5'400		5'400		5'400.00	
3170.00	1'000		1'600		847.00	
3637.00	5'000		5'000		4'647.65	
4612.00		60'000		60'000		61'407.60
4612.01		10'000		2'000		10'598.10
6	806'255	240'725	632'065	169'225	598'712.05	165'505.25
61	720'255	232'725	551'065	159'725	524'975.05	157'395.55
615	575'930	167'725	506'065	159'725	487'803.05	157'395.55
6150	561'425	149'725	493'240	144'725	475'056.50	139'298.05
3010.00	4'375		10'000		3'529.90	
3050.00	250		520		218.45	
3052.00			370			
3053.00	50		190		13.70	
3054.00	100		160		60.70	
3101.00	1'000		2'000		983.65	
3101.01	15'000		9'000		18'152.40	

Detail - Funktional	Budget 2019		Budget 2018		Rechnung 2017	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3101.05 Baumaterialien	2'000		5'000		7'730.00	
3101.06 Hausnummern, Strassenbezeichnungstafeln	5'000		22'000			
3111.40 Anschaffung Strassenbeleuchtung	3'000		7'000		6'460.00	
3120.02 Strom für Strassenbeleuchtungen und Heizung von Verkehrsspiegeln	6'000		10'000			
3132.00 Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten etc.	25'000		15'000		16'331.70	
3141.10 Winterdienst	45'000		30'000		56'911.15	
3141.20 Strassenreinigung	15'000		25'000		9'784.35	
3141.30 Strassenbeleuchtungen und Strassensignale, Verkehrsspiegel	5'000		5'000		6'651.15	
3141.40 Einbau von diversen Deckbelägen	20'000		10'000		16'471.85	
3141.41 Entwässerung	20'000		30'000		230'120.55	
3141.50 Reparaturen, Frostschäden, Elementarschäden	250'000		200'000			
3161.00 Mieten, Benützungskosten Mobilien	500		500			
3170.00 Reisekosten und Spesen	250		250		5.00	
3199.00 Übriger Betriebsaufwand	1'000		2'000		1'001.70	
3300.10 Planmässige Abschreibungen Strassen / Verkehrswege VV allgemeiner Haushalt	135'400		109'250		100'630.25	
3612.01 Leistungsaustausch mit Allg. Haushalt	7'500					
4260.00 Rückerstattungen Dritter		10'000		10'000		20'068.70
4601.03 Gemeindeanteil an Motorfahrzeugsteuern		1'15'000		1'10'000		114'505.00
4660.70 Planmässige Aufbüsungen passivierter Investitionsbeiträge		4'725		4'725		4'724.35
4893.00 Entnahmen aus Vorfinanzierungen des EK		20'000		20'000		
6155 Hundewesen	14'505	18'000	12'825	15'000	12'746.55	18'097.50
3010.00 Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	4'000		6'500		5'129.10	
3050.00 AG-Beiträge AHV IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	5		250		2.60	

Detail - Funktional	Budget 2019		Budget 2018		Rechnung 2017	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3053.00			75			
	AG-Beiträge an Unfall- und Personal-Haftpflichtversicherungen				0.70	
3054.00	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse				1'507.70	
3101.07	Hundekotbehälter	3'000	3'000			
3101.08	Hundekotbeutel	1'000	2'000			
3130.81	Diverse Dienstleistungen	1'000	500		6'106.45	
3170.00	Reisekosten und Spesen	500	500			
3612.01	Leistungsaustausch mit Allg. Haushalt	5'000				
4033.00	Hundesteuern	18'000		15'000		18'097.50
618	Privatstrassen	45'000	0	45'000	0	0.00
6180	Flur- und Waldstrassenunterhalt	45'000	0	45'000	0	0.00
3612.01	Beitrag von Allg. Haushalt an Flur- und Waldstrassenunterhalt	45'000		45'000		37'172.00
3980.00	Beitrag von Gemeinde an Flur- und Waldstrassenunterhalt					37'172.00
619	Werkhof	99'325	65'000	0	0.00	0.00
6190	Werkhof	99'325	65'000	0	0.00	0.00
3010.00	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	62'100				
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	4'600				
3052.00	AG-Beiträge an Pensionskassen	6'350				
3053.00	AG-Beiträge an Unfall- und Personal-Haftpflichtversicherungen	300				
3054.00	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	1'150				
3055.00	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherung	325				

Detail - Funktional	Budget 2019		Budget 2018		Rechnung 2017	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
7101 Wasserwerk [Gemeindebetrieb]	454'285	454'285	349'500	349'500	379'077.76	379'077.76
3000.02 Tag- und Sitzungsgelder	160		500		160.00	
3010.01 Lohn Werkchef	13'500		2'000		3'750.30	
3010.02 Lohn Werkmeister	1'000		27'000		5'840.85	
3010.03 Löhne übriges Personal			1'000			
3050.00 AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	900		1'800		586.25	
3052.00 AG-Beiträge an Pensionskassen	1'400		1'669			
3053.00 AG-Beiträge an Unfall- und Personal-Haftpflichtversicherungen	100		550		37.65	
3054.00 AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	225		450		151.35	
3100.00 Büromaterial	500		500			
3101.02 Betriebs- und Verbrauchsmaterial	1'000		500		1'051.05	
3101.81 Wasserankauf	40'000		40'000		3'7752.45	
3111.02 Anschaffung Wasserzähler	4'000		4'000		1'722.65	
3120.05 Energie Pumpwerke	9'000		8'000		8'980.65	
3120.80 Leistungspreis WKW / WSW / Frauenfeld	25'000		25'000		19'380.15	
3130.01 Telefonkosten	2'000		1'800		1'911.35	
3130.02 Portokosten	500				232.45	
3131.00 Planungen und Projektierungen Dritter	15'000		15'000		5'261.40	
3132.01 Honorare Leitungskataster	13'000		13'000		6'291.25	
3132.06 Trinkwasseruntersuch	3'500		3'500		3'132.80	
3134.00 Sachversicherungsprämien	1'500		1'500		1'518.60	
3143.01 Unterhalt Reservoiranlagen	40'000		10'000		2'440.60	
3143.02 Unterhalt Leitungsnetz, Hydranten	110'000		90'000		157'304.90	
3143.07 Unterhalt Hausanschlüsse	20'000		15'000		23'360.50	
3143.11 Unterhalt Pumpwerke	10'000		5'000		14'397.75	
3143.12 Unterhalt Schutzzone	2'000		2'500		1'951.00	
3151.00 Unterhalt Zähler, Geräte	1'500		1'500		886.90	
3170.00 Reisekosten und Spesen	500		500		109.90	
3181.00 Tatsächliche Forderungsverluste	2'000		2'000			
3199.00 Übriger Betriebsaufwand	1'000		1'000		2'574.65	

Detail - Funktional	Budget 2019		Budget 2018		Rechnung 2017	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3300.31	90'500		50'000		42'419.25	
Tiefbauten VV Eigenwirtschaftsbetriebe						
3510.00			3'581		15'484.91	
Einlagen in Spezialfinanzierungen EK			20'000		20'386.20	
3612.01	44'500		650			
Leistungstausch mit Allg. Haushalt						
3930.01						
Interne Verrechnung von Informatik-Nutzungsaufwand						
4240.20		130'000		125'000		129'692.50
Grundgebühr Wasser						
4240.42		220'000		210'000		223'854.91
Mengengebühr Wasser						
4409.01		500		3'500		766.35
Verzinsung Spezialfinanzierung						
4510.00		86'585				
Entnahme aus Spezialfinanzierung						
4637.00		15'000		10'000		23'092.20
Beiträge von Privaten für Hausanschlüsse						
4660.70		2'200		1'000		1'671.80
Planmässige Auflösung passivierter Investitionsbeiträge von privaten Haushalten						
72	249'300	249'300	240'800	240'800	253'741.97	253'741.97
Abwasserbeseitigung						
720	249'300	249'300	240'800	240'800	253'741.97	253'741.97
Abwasserbeseitigung						
7201	249'300	249'300	240'800	240'800	253'741.97	253'741.97
Abwasserbeseitigung [Gemeindebetrieb]						
3000.02	160		200			
Tag- und Sitzungsgelder						
3010.01	1'875		1'500		760.15	
Lohn Werkchef						
3050.00	100		190		49.25	
AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten						
3053.00	5		40		3.40	
AG-Beiträge an Unfall- und Personal-Haftpflichtversicherungen						
3054.00	25		24		13.65	
AG-Beiträge an Familienausgleichskasse						
3102.00	500		500		247.00	
Drucksachen, Publikationen						
3120.05	1'000		500		92.60	
Energie Pumpanlagen						
3130.01			180			
Telefonkosten						
3130.02	250		500		112.55	
Portokosten						
3131.00	20'000		30'000		43'052.55	
Planungen und Projektierungen Dritter						
3134.00	1'100		1'100			
Sachversicherungsprämien						

Detail - Funktional	Budget 2019		Budget 2018		Rechnung 2017	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
7301 Abfallwirtschaft [Gemeindebetrieb]	58'700	58'700	77'912	77'912	59'610.60	59'610.60
3010.00 Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	4'500		2'300		3'742.80	
3050.00 AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	175		200		125.50	
3053.00 AG-Beiträge an Unfall- und Personal-Haftpflichtversicherungen	25		75		8.00	
3054.00 AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	45		37		34.85	
3130.02 Portokosten	700		250		614.35	
3134.00 Sachversicherungskosten			200			
3143.11 Unterhalt Deponie/Sammelstellen	13'000		38'000		12'144.60	
3170.00 Reisekosten und Spesen	100		100			
3199.00 Übriger Betriebsaufwand	500		500		486.00	
3510.00 Einlagen in Spezialfinanzierungen EK	3'405				6'236.05	
3612.01 Leistungsaustausch mit Allg. Haushalt	4'250		4'250		4'304.45	
3632.00 Kompostieranlagen, Beitrag an Kehrichtverband	32'000		32'000		31'914.00	
4240.11 Kehrichtgebühren inkl. Häckselgebühren		38'000		37'000		38'458.55
4260.36 Rückerstattung Kehrichtverband		20'000		20'000		20'412.00
4409.01 Verzinzung Spezialfinanzierung		700		700		740.05
4510.00 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen des EK				20'212		
74 Verbauungen	37'005	6'000	35'650	6'000	35'431.00	0.00
741 Gewässerverbauungen	37'005	6'000	35'650	6'000	35'431.00	0.00
7410 Gewässerverbauungen	37'005	6'000	35'650	6'000	35'431.00	0.00
3010.00 Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	1'875		600		1'495.25	
3050.00 AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	100		50		89.95	
3054.00 AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	30				23.55	

Detail - Funktional	Budget 2019		Budget 2018		Rechnung 2017	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3130.00	35'000	6'000	35'000	6'000	33'822.25	
4631.00						
	Dienstleistungen Dritter					
	Staatsbeiträge					
77	41'405	4'000	37'480	2'000	46'787.95	7'481.80
771	41'405	4'000	37'480	2'000	46'787.95	7'481.80
7710	41'405	4'000	37'480	2'000	46'787.95	7'481.80
	Friedhof und Bestattung (allgemein)					
3010.00	5'000		5'000		4'700.50	
	Löhne des Verwaltungs- und					
	Betriebspersonals					
3050.00	300		250		287.50	
	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV,					
	Verwaltungskosten					
3053.00	25		100		18.25	
	AG-Beiträge an Unfall- und					
	Personal-Haftpflichtversicherungen					
3054.00	30		80		28.10	
	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse					
3143.00	18'000		16'000		20'969.65	
	Unterhalt übrige Tiefbauten					
3170.00	50		50			
	Spesenentschädigung					
3637.00	18'000		16'000		20'783.95	
	Beiträge an Bestattungskosten					
4260.00		4'000		2'000		7'481.80
	Rückerstattungen Dritter					
79	104'775	0	97'630	1'000	45'723.90	0.00
790	104'775	0	97'630	1'000	45'723.90	0.00
7900	104'775	0	97'630	1'000	45'723.90	0.00
	Raumordnung (allgemein)					
3010.00	11'500		11'075		11'394.20	
	Löhne des Verwaltungs- und					
	Betriebspersonals					
3050.00	775		725		769.15	
	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV,					
	Verwaltungskosten					
3052.00	1'275		1'350		1'266.15	
	AG-Beiträge an Pensionskassen					
3053.00	50		300		49.05	
	AG-Beiträge an Unfall- und					
	Personal-Haftpflichtversicherungen					
3054.00	175		180		174.75	
	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse					

Detail - Funktional	Budget 2019		Budget 2018		Rechnung 2017	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3131.00	60'000		60'000		14'493.30	
3132.01	7'000		7'000		6'877.10	
3320.90	14'000		7'000			
3635.00	10'000		10'000		10'700.20	
4260.00				1'000		
8	2'219'720	2'232'345	1'970'866	1'984'085	1'856'777.53	1'868'906.03
81	107'665	91'050	104'671	91'500	89'559.50	71'706.70
812	90'550	90'050	90'500	90'000	70'866.70	70'866.70
8120	500	0	500	0	0.00	0.00
3132.00	500		500			
8121	90'050	90'050	90'000	90'000	70'866.70	70'866.70
3000.02	160		200			
3010.00	1'000		1'000		280.00	
3050.00	60		60		18.15	
3053.00	20		20		1.15	
3054.00	20		20		5.05	
3101.03	500		1'000			
3130.02	500		500			
3141.00	80'000		80'000		70'562.35	
3161.00	500		1'000			

Detail - Funktional	Budget 2019		Budget 2018		Rechnung 2017	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3170.00	500					
3510.00	1'790		6'185			
3612.01	5'000					
4409.01		50	15			40.20
4510.00						179.60
4612.01		45'000				35'323.45
4637.00		45'000				35'323.45
4980.00						
814	17'115	1'000	14'171	1'500	18'692.80	840.00
Produktionsverbesserungen Pflanzen						
8140	17'115	1'000	14'171	1'500	18'692.80	840.00
3010.00	9'000				11'619.75	
3050.00	650		275		771.15	
3053.00	40		150		49.05	
3054.00	125		96		148.25	
3130.00	1'000		1'500			
3130.02	100		350		100.00	
3170.00	1'000		800		901.60	
3631.00	5'200	1'000	5'000	1'500	5'103.00	840.00
4631.00						

Detail - Funktional	Budget 2019		Budget 2018		Rechnung 2017	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
82	6'150	0	6'100	0	6'148.15	0.00
820	6'150	0	6'100	0	6'148.15	0.00
8200	6'150	0	6'100	0	6'148.15	0.00
3145.00	350		100		346.35	
3631.00	5'800		6'000		5'801.80	
83	13'360	15'750	13'260	15'750	13'447.55	15'781.00
830	13'360	15'750	13'260	15'750	13'447.55	15'781.00
8300	13'360	15'750	13'260	15'750	13'447.55	15'781.00
3601.00	10'000		10'000		10'020.95	
3602.00			200			
3632.00	3'300		3'000		3'366.60	
3636.00	60		60		60.00	
4100.01		15'000		15'000		15'031.00
4100.02		750		750		750.00
85	0	33'000	0	30'000	0.00	33'796.00
850	0	33'000	0	30'000	0.00	33'796.00
8600	0	33'000	0	30'000	0.00	33'796.00
4604.00		33'000		30'000		33'796.00

Detail - Funktional	Budget 2019		Budget 2018		Rechnung 2017	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
87 Brennstoffe und Energie	2'092'545	2'092'545	1'846'835	1'846'835	1'747'622.33	1'747'622.33
871 Elektrizität	1'613'020	1'613'020	1'475'110	1'475'110	1'377'249.29	1'377'249.29
8711 Elektrizitätswerk - Elektrizitätsnetz [Gemeindebetrieb]	984'020	984'020	849'110	849'110	790'224.20	790'224.20
3000.01 Entschädigungen Behörden und Kommissionen	160		100		172.80	
3010.01 Lohn Werkchef	27'000		3'500		7'910.50	
3010.02 Lohn Werkmeister	3'500		3'500		1'801.25	
3010.03 Löhne des übrigen Personals	500		500			
3050.00 AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	1'760		600		658.90	
3052.00 AG-Beiträge an Pensionskassen	2'800					
3053.00 AG-Beiträge an Unfall- und Personal-Haftpflichtversicherungen	200		200		42.20	
3054.00 AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	500		60		145.55	
3100.00 Büromaterial	500		500			
3101.09 Netznutzungsentgelt Vorlieferanten	280'000		300'000		262'587.30	
3101.13 Swissgrid Systemdienstleistungen (SDL)	21'000		35'000		31'680.50	
3101.14 Swissgrid Kostendeckende Einspeisevergütung (KEV)	175'000		175'000		118'194.85	
3111.04 Anschaffung Stromzähler	10'000		10'000		3'384.55	
3130.01 Telefonkosten	250		250		145.65	
3130.02 Portokosten	1'500		1'500		1'596.20	
3130.06 Mitglieder- und Verbandsbeiträge	1'500		700		1'310.00	
3130.44 Hoheitliche Kontrollen	9'000		9'000		8'092.50	
3132.00 Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten etc.	35'000		35'000		10'646.05	
3132.01 Honorare Leitungskataster	2'500		5'000		2'146.00	
3132.05 Energiedatenmanagement	6'000		7'500		5'735.00	
3134.00 Sachversicherungsprämien	2'600		2'600		2'565.10	
3143.11 Unterhalt Niederspannungsnetz	80'000		40'000		25'016.85	
3143.12 Unterhalt Mittelspannungsnetz	49'000		5'000			

Detail - Funktional	Budget 2019		Budget 2018		Rechnung 2017	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3143.13	4'000		7'500		121.10	
3143.14	60'000		15'000		24'971.80	
3143.15	15'000		15'000			
3151.04	5'000		5'000		5'986.50	
3170.00	500		500		305.25	
3181.00	2'000		2'000		6'026.50	
3199.00	4'000		2'500		4'507.55	
3300.31	103'750		91'100		87'391.90	
3409.01	4'500				38'17.00	
3510.00					96'317.32	
3612.01	55'000		55'000		56'830.30	
3980.00	20'000		20'000		20'117.23	
4240.21		100'000		95'000		100'377.00
4240.22		2'500		2'500		2'760.00
4240.51		430'000		335'000		390'152.50
4240.53		43'000		30'000		34'148.55
4240.52		22'000		16'000		20'792.50
4240.75		21'000		35'000		34'679.95
4240.76		175'000		175'000		130'050.25
4250.10		55'000		55'000		54'438.25
4260.51		1'500		500		1'468.10
4260.52				2'000		
4409.01		500		2'500		
4470.00		111'520		500		480.00
4510.00				78'610		
4612.01		20'000		20'000		18'943.45
4660.70		2'000		1'500		1'933.65

Detail - Funktional	Budget 2019		Budget 2018		Rechnung 2017	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
8712 Elektrizitätswerk - Stromhandel und Übriges (ohne Elektrizitätsnetz) [Gemeindebetrieb]	629'000	629'000	626'000	626'000	587'025.09	587'025.09
3101.11 Stromankauf	480'000		447'000		467'591.65	
3101.12 Ankauf oek. Mehrwert Naturstrom	60'000		70'000		9'002.15	
3101.13 Ankauf oek. Mehrwert Seebachtaler Solarstrom	25'000		35'000		38'572.25	
3101.14 Energieankauf aus KEV Anlagen	2'500		5'000		1'773.35	
3510.00 Einlagen in Spezialfinanzierungen EK	41'500		49'000		51'142.24	
3612.01 Leistungsaustausch mit Allg. Haushalt	20'000		20'000		18'943.45	
4250.61 Stromverkauf Haushalte		450'000		390'000		454'509.66
4250.62 Stromverkauf Gewerbe und Industrie		35'000		27'000		35'680.55
4250.63 Stromverkauf Kalchrain		55'000		60'000		55'207.50
4250.64 Stromverkauf Temporärschlüsse		5'000		5'000		8'426.30
4250.65 Stromverkauf Strassenbeleuchtung		3'000		3'000		2'999.40
4250.71 Stromverkauf oek. Mehrwert Naturstrom		60'000		120'000		9'002.15
4250.72 Stromverkauf oek Mehrwert an Spezialkunden						
4409.01 Verzinsung Spezialfinanzierung		1'000		1'000		1'082.30
4980.00 Interne Übertragungen		20'000		20'000		20'117.23
872 Gas	383'125	383'125	268'150	268'150	296'930.99	296'930.99
8721 Gasversorgung [Gemeindebetrieb]	383'125	383'125	268'150	268'150	296'930.99	296'930.99
3000.01 Entschädigungen Behörden und Kommissionen		160		150		
3010.01 Lohn Werkchef		4'500		1'500		760.10
3010.02 Lohn Werkmeister		2'000		2'000		1'271.40
3050.00 AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten		300		300		144.60
3052.00 AG-Beiträge an Pensionskassen		460				

Detail - Funktional	Budget 2019		Budget 2018		Rechnung 2017	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3053.00	25		100		9.15	
AAG-Beiträge an Unfall- und Personal-Haftpflichtversicherungen						
3054.00	80		32		23.60	
AG-Beiträge an Familienausgleichskasse						
3101.78	230'000		180'000		189'087.65	
Gasankauf						
3101.79	40'000		40'000		32'676.05	
Leistungspreis / Grundtaxen Gas						
3111.08	5'000		2'500		1'277.00	
Anschaffung Gaszähler						
3130.01	150		150			
Telefonkosten						
3130.02	150		150		249.00	
Portokosten						
3132.00	5'000		5'000			
Honorare externe Gutachter						
3132.01	2'500		800		2'422.00	
Honorare Leitungskataster						
3134.00	200		200		172.85	
Sachversicherungsprämien						
3143.03	60'000		2'500		11'130.35	
Unterhalt Leitungsnetz						
3143.07	10'000		3'000		10'702.25	
Unterhalt Hausanschlüsse						
3143.17	1'500		1'500			
Periodische Prüfung Hausanschlüsse						
3151.08	1'000		1'500		783.50	
Unterhalt Gaszähler						
3160.00			300			
Miete und Pacht Liegenschaften						
3170.00	100		100		96.95	
Reisekosten und Spesen						
3181.00	2'000		2'000			
Tatsächliche Forderungsverluste						
3199.00	1'500		2'000		1'271.35	
Übriger Betriebsaufwand						
3510.00			5'218		28'282.64	
Einlage in Spezialfinanzierung						
3612.01	16'500		16'500		16'570.55	
Leistungsaustausch mit Allg. Haushalt						
3930.01			650			
Interne Verrechnung von Informatik-Nutzungsaufwand						
4240.20		33'500		32'500		33'500.00
Grundgebühren Gas						
4250.78		290'000		230'000		254'359.54
Gasverkauf						
4409.01		2'600		2'300		2'539.35
Verzinsung Spezialfinanzierung						
4510.00		53'675				
Entnahmen aus Spezialfinanzierungen des EK						
4637.00		3'000		3'000		5'957.40
Beiträge von privaten Haushalten						
4660.70		350		350		574.70
Planmäßige Auflösung passivierter Investitionsbeiträge						

Detail - Funktional	Budget 2019		Budget 2018		Rechnung 2017	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
873 Nichtelektrische Energie	96'400	96'400	103'575	103'575	73'442.05	73'442.05
8731 Fernwärmebetrieb nichtelektrische Energie [Gemeindebetrieb]	96'400	96'400	103'575	103'575	73'442.05	73'442.05
3010.00 Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	1'500		10'000		1'150.50	
3050.00 AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	75		1'000		71.45	
3052.00 AG-Beiträge an Pensionskassen			615			
3053.00 AG-Beiträge an Unfall- und Personal-Haftpflichtversicherungen	10		500		4.55	
3054.00 AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	20		160		20.15	
3101.91 Schnitzelanlauf	40'000		25'000		25'364.00	
3101.92 Oelankauf	5'000		4'000		2'826.55	
3101.93 Stromankauf	1'500		1'500		665.55	
3132.00 Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten etc.	1'500		250		1'345.05	
3134.00 Sachversicherungsprämien	250		250		71.30	
3143.03 Unterhalt Anlage und Leitungsnetz	4'000		2'000		21'189.05	
3151.08 Unterhalt Wärmehähler			500			
3170.00 Reisekosten und Spesen	250		250		116.35	
3300.31 Planmäßige Abschreibungen übrige Tiefbauten VV Eigenwirtschaftsbetriebe	28'050		48'050		12'600.00	
3401.00 Verzinsung Finanzverbindlichkeiten	2'000		6'000			
3409.01 Übrige Passivzinsen	4'500					
3510.00 Einlagen in Spezialfinanzierungen EK	4'245				4'451.90	
3612.01 Leistungsaustausch mit Allg. Haushalt	3'500		3'500		3'565.65	
4240.20 Grundgebühren Fernwärme		35'500		30'000		26'024.40
4250.88 Wärmeabgabe		60'000		60'000		47'417.65
4510.00 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen des EK				13'325		
4660.70 Planmäßige Auflösung passivierter Investitionsbeiträge	900					

Detail - Funktional	Budget 2019		Budget 2018		Rechnung 2017	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4940.00				250		
	Interne Verrechnung von kalk. Zinsen und Finanzaufwand					
9	23'120	2'062'200	43'320	1'834'500	331'378.28	2'035'157.50
	FINANZEN UND STEUERN					
91	5'000	1'825'000	5'000	1'630'000	8'197.56	1'794'367.50
910	5'000	1'825'000	5'000	1'630'000	8'197.56	1'794'367.50
	Allgemeine Gemeindesteuern					
9100	5'000	1'825'000	5'000	1'630'000	8'197.56	1'794'367.50
3181.00	5'000	1'450'000	5'000	1'350'000	8'197.56	1'417'868.00
4000.00						
	Tatsächliche Forderungsverluste Einkommenssteuern natürliche Personen Rechnungsjahr					
4000.10		70'000		40'000		67'875.30
	Einkommenssteuern natürliche Personen früherer Jahre					
4001.00		170'000		170'000		167'201.25
	Vermögenssteuern natürliche Personen Rechnungsjahr					
4001.10		15'000		10'000		13'412.65
	Vermögenssteuern natürliche Personen früherer Jahre					
4002.00		40'000		10'000		40'885.00
4010.00		40'000		30'000		43'811.30
	Quellensteuern Gewinn- und Kapitalsteuern juristische Personen Rechnungsjahr					
4010.10		40'000		20'000		43'314.00
	Gewinn- und Kapitalsteuern juristische Personen früherer Jahre					
93	2'000	235'000	16'500	202'500	2'000.00	233'976.35
	Finanz- und Lastenausgleich					
930	2'000	235'000	16'500	202'500	2'000.00	233'976.35
	Finanz- und Lastenausgleich					
9300	0	0	15'000	0	0.00	0.00
3621.50				15'000		
	Finanzausgleichsbeiträge an Kanton					

Detail - Funktional	Budget 2019		Budget 2018		Rechnung 2017	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
9500 Ertragsanteile, übrige	2'000	235'000	1'500	202'500	2'000.00	233'976.35
3601.11 Alkohol- und Wirtepatente (Ablieferung Anteil an Kanton)	2'000		1'500		2'000.00	
4601.01 Gemeindeanteil an Liegenschaftensteuern		110'000		100'000		105'052.60
4601.02 Gemeindeanteil an Grundstückgewinnsteuern		120'000		100'000		122'181.80
4601.11 Alkohol- und Wirtepatente		5'000		2'500		6'741.95
96 Vermögens- und Schuldenverwaltung	16'120	2'200	21'820	2'000	19'393.60	6'406.20
961 Zinsen	13'000	2'200	18'000	2'000	11'353.75	6'406.20
9610 Zinsen	13'000	2'200	18'000	2'000	11'353.75	6'406.20
3130.03 Bankspesen	1'000		1'500		981.90	
3401.00 Verzinsung kurzfristige Finanzverbindlichkeiten	1'000		1'000			
3409.01 Verzinsung Spezialfinanzierung	11'000		15'500		10'371.85	
4400.00 Zinsen flüssige Mittel		200		1'000		255.80
4401.00 Zinsen aus Forderungen		1'000		1'000		2'333.40
4409.01 Übrige Zinsen		1'000				3817.00
963 Liegenschaften des Finanzvermögens	3'120	0	3'820	0	8'039.85	0.00
9630 Liegenschaften des Finanzvermögens	3'120	0	3'820	0	8'039.85	0.00
3010.01 Löhne Hauswarte	1'000		1'000		1'000.00	
3050.00 AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	100		100		102.50	
3053.00 AG-Beiträge an Unfall- und Personal-Haftpflichtversicherungen	20		20		6.85	
3430.40 Baulicher Unterhalt Gebäude FV	1'000		1'000		6'000.00	
3431.10 Betriebs- und Verbrauchsmaterial			500			

Detail - Funktional	Budget 2019		Budget 2018		Rechnung 2017	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3431.90			100			
3439.10			1'000			
3439.40	1'000		100		930.50	
97	0	0	0	0	0.00	407.45
971	0	0	0	0	0.00	407.45
9710	0	0	0	0	0.00	407.45
4699.10						407.45
99	0	0	0	0	301'787.12	0.00
990	0	0	0	0	0.00	0.00
9903	0	0	0	0	0.00	0.00
3998.00						
999	0	0	0	0	301'787.12	0.00
9999	0	0	0	0	301'787.12	0.00
9000.00						
Total	6'577'670	6'448'420	5'824'389	5'640'584	5'899'337.52	5'899'337.52
Ertragsüberschuss	0	129'250	0	183'805	0.00	0.00
Aufwandüberschuss	6'577'670	6'577'670	5'824'389	5'824'389	5'899'337.52	5'899'337.52

Detail - Funktional	Budget 2019		Budget 2018		Rechnung 2017	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
1 ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG	69'900	0	360'000	277'500	0.00	0.00
15 Feuerwehr	69'900	0	0	0	0.00	0.00
150 Feuerwehr	69'900	0	0	0	0.00	0.00
1500 Feuerwehr (allgemein)	69'900	0	0	0	0.00	0.00
5040.00 Ersatz Schlauchverleger	69'900					
16 Verteidigung	0	0	360'000	277'500	0.00	0.00
161 Militärische Verteidigung	0	0	110'000	27'500	0.00	0.00
1610 Militärische Verteidigung	0	0	110'000	27'500	0.00	0.00
5040.00 Scheibenanlagen Hüttwilen			110'000	27'500		
6310.01 Beiträge von Vereinen						
162 Zivile Verteidigung	0	0	250'000	250'000	0.00	0.00
1620 Zivilschutz (allgemein)	0	0	250'000	250'000	0.00	0.00
5040.00 Zivilschutzanlage Sporthalle Geeren			250'000	250'000		
6310.00 Zivilschutzanlage Sporthalle Geeren						
Beteiligung Kanton				250'000		

Detail - Funktional	Budget 2019		Budget 2018		Rechnung 2017	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
3 KULTUR, SPORT UND FREIZEIT	0	0	1'250'000	0	108'631.25	0.00
34 Sport und Freizeit	0	0	1'250'000	0	108'631.25	0.00
341 Sport	0	0	1'250'000	0	108'631.25	0.00
3414 Sportanlagen	0	0	1'250'000	0	108'631.25	0.00
5520.00 Beteiligung Planungskredit Turnhalle SSG					108'631.25	
5520.01 Investitionsbeitrag Sporthalle SSG			1'250'000			
4 GESUNDHEIT	0	0	0	0	400'000.00	0.00
41 Spitäler, Kranken- und Pflegeheime	0	0	0	0	400'000.00	0.00
412 Kranken-, Alters- und Pflegeheime	0	0	0	0	400'000.00	0.00
4120 Kranken-, Alters- und Pflegeheime	0	0	0	0	400'000.00	0.00
5040.01 Pflegeplätze APZ Stammthal					400'000.00	
6 VERKEHR UND NACHRICHTENÜBERMITTLUNG	905'000	0	545'000	0	546'840.35	188'975.00
61 Strassenverkehr	905'000	0	545'000	0	546'840.35	188'975.00
615 Gemeindestrassen	905'000	0	545'000	0	546'840.35	188'975.00
6150 Gemeindestrassen	905'000	0	545'000	0	546'840.35	188'975.00
5010.03 Sanierung Oberdorfstrasse					233'291.75	

Detail - Funktional	Budget 2019		Budget 2018		Rechnung 2017	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
5010.04 Ausbau Lussistrasse					313'548.60	
5010.05 Sanierung Chalchenackerstrasse			385'000			
5010.06 Sanierung Engelgasse			160'000			
5010.07 Infrastrukturprojekt Dorfstrasse Hüttwilen	905'000					188'975.00
6300.00 Erschliessungsbeiträge Private						
7 UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG	1'140'000	75'000	395'000	77'000	0.00	64'000.00
71 Wasserversorgung	690'000	55'000	325'000	57'000	0.00	34'000.00
710 Wasserversorgung	690'000	55'000	325'000	57'000	0.00	34'000.00
7101 Wasserwerk [Gemeindebetrieb]	690'000	55'000	325'000	57'000	0.00	34'000.00
5020.01 Sanierung Chalchenackerstrasse			180'000			
5020.02 Sanierung Engelgasse			145'000			
5020.03 Infrastrukturprojekt Dorfstrasse Hüttwilen	355'000					
5020.04 Ersatz Steuerung WV Nussbaumen	335'000					
6300.00 Anschlussgebühren		20'000				34'000.00
6300.01 Beiträge Gebäudeversicherung		35'000				
72 Abwasserbeseitigung	450'000	20'000	0	20'000	0.00	30'000.00
720 Abwasserbeseitigung	450'000	20'000	0	20'000	0.00	30'000.00
7201 Abwasserbeseitigung [Gemeindebetrieb]	450'000	20'000	0	20'000	0.00	30'000.00
5040.02 Infrastrukturprojekt Dorfstrasse Hüttwilen	450'000					
6300.00 Anschlussgebühren		20'000				30'000.00

Detail - Funktional	Budget 2019		Budget 2018		Rechnung 2017	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
79 Raumordnung	0	0	70'000	0	0.00	0.00
790 Raumordnung	0	0	70'000	0	0.00	0.00
7900 Raumordnung (allgemein)	0	0	70'000	0	0.00	0.00
5290.00 Untersuchungen Alltlastenstandorte			70'000			
8 VOLKSWIRTSCHAFT	509'000	20'000	998'000	152'500	0.00	42'250.00
87 Brennstoffe und Energie	509'000	20'000	998'000	152'500	0.00	42'250.00
871 Elektrizität	509'000	20'000	145'000	20'000	0.00	33'000.00
8711 Elektrizitätswerk - Elektrizitätsnetz [Gemeindebetrieb]	509'000	20'000	145'000	20'000	0.00	33'000.00
5030.01 Sanierung Engulgasse			145'000			
5030.02 Infrastrukturprojekt Dorfstrasse Hütthwilten	295'000					
5030.03 Netzerneuerung und Ringleitung Oberdorf Nussbaumen	214'000					
6300.00 Anschlussgebühren		20'000		20'000		33'000.00
872 Gas	0	0	0	3'000	0.00	9'250.00
8721 Gasversorgung [Gemeindebetrieb]	0	0	0	3'000	0.00	9'250.00
6300.00 Anschlussgebühren				3'000		9'250.00
873 Nichelektrische Energie	0	0	853'000	129'500	0.00	0.00

Detail - Funktional	Budget 2019		Budget 2018		Rechnung 2017	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
8731 Fernwärmebetrieb nichtelektrische Energie [Gemeindebetrieb]	0	0	853'000	129'500	0.00	0.00
5030.00 Erweiterung und Erneuerung Wärmeverbund			853'000	49'500		
6300.00 Anschlussgebühren				80'000		
6320.00 Beteiligung durch Kanton						
9 FINANZEN UND STEUERN	0	0	0	0	295'225.00	1'055'471.60
99 Nicht aufgeteilte Posten	0	0	0	0	295'225.00	1'055'471.60
999 Abschluss	0	0	0	0	295'225.00	1'055'471.60
9990 Abschluss	0	0	0	0	295'225.00	1'055'471.60
5900.00 Passivierung Einnahmen allg. Haushalt					188'975.00	
5900.01 Passivierte Einnahmen Wasserwerk					34'000.00	
5900.02 Passivierte Einnahmen Abwasserbeseitigung					30'000.00	
5900.04 Passivierte Einnahmen EW					33'000.00	
5900.05 Passivierte Einnahmen Gas					9'250.00	
6900.00 Aktivierte Ausgaben allg. Haushalt						1'055'471.60
Total	2'623'900	95'000	3'548'000	507'000	1'350'696.60	1'350'696.60
Einnahmenüberschuss	0	2'528'900	0	3'041'000	0.00	0.00
Ausgabenüberschuss	2'623'900	2'623'900	3'548'000	3'548'000	1'350'696.60	1'350'696.60

Traktandum 9

Einbürgerungsgesuch

An der Gemeindeversammlung ist über das unten aufgeführte Einbürgerungsgesuch zu befinden.

Allgemeines:

Mit den Gesuchstellern hat eine Dreierdelegation des Gemeinderates ein persönliches Gespräch gemäss den kantonalen Vorgaben geführt. Auf Grund der vollständig eingereichten Unterlagen und der Gespräche konnten positive Rückmeldungen an die Kantonalen Amtsstellen eingereicht werden. Das Bundesamt für Migration hat den Bewerbern die Eidgenössische Einbürgerungsbewilligung erteilt.

Als nächsten Schritt haben die Stimmbürgerinnen und Stimmbürger den Entscheid betreffend Erteilung des Gemeindebürgerrechtes zu fällen. Allfällige Fragen können an der Gemeindeversammlung gestellt und Ablehnungsgründe vorgebracht werden. Gemäss dem Gesetz über das Kantons- und Gemeindebürgerrecht (Art. 3 Absatz 2) hat die Abstimmung geheim zu erfolgen.

Anne Floriane Schnorr-Arend, geb. 7. April 1967, deutsche Staatsangehörige mit Tochter Floris Arend, geb. 20. Dezember 2000.

Frau Anne Floriane Schnorr-Arend besuchte das Gymnasium in Einbeck und absolvierte eine Fachausbildung im Bereich Logopädie. Berufsbegleitend absolvierte Frau Arend mehrere Weiterbildungen welche sie 2012 mit einem Hochschulstudiengang abschloss (Master of Science Speech and Language Therapie). Seit 1996 wohnt Frau Arend in der Schweiz und arbeitete in St. Gallen, Altikon und bis 2016 in Ellikon an der Thur und in Zürich als Logopädin und Dozentin. Sämtliche Arbeitgeber stellten ihr ein gutes Arbeitszeugnis aus. Seit 2004 ist Frau Arend als Logopädin auch selbstständig in eigener Praxis tätig – in Nussbaumen und Winterthur-Wülflingen.

Floris Arend wurde im Kantonsspital Frauenfeld geboren. Sie besuchte die Primarschule in Nussbaumen und Rapperswil. Die Sekundarschule besuchte sie in Hüttwilen. Jetzt ist sie Schülerin am Gymnasium in Konstanz.

Die Familie Arend wohnt seit 2013 an der Dorfstrasse 17a in Nussbaumen. Der Gemeinderat empfiehlt, die Einbürgerungsgesuche gutzuheissen.

